



Tribuna Sibiului

BIBLIOTECA „ASTRA”
SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚA-ȚI!

ANUL V

nr. 1243

Marți

22 februarie

1972

4 pagini

30 bani

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

În pagina a III-a

Darea de seamă

prezentată de tovarășul

Gheorghe Petrescu

Deschiderea lucrărilor celui de-al II-lea Congres al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Pavilionul central al Complexului expozițional din Piața Școlii găzduiește începând de luni, 21 februarie un nou eveniment deosebit însemnat în viața social-economică și politică a țării noastre — cel de-al II-lea Congres al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție. Acest forum al celor ce lucrează pe ogorele înfrânte ale patriei noastre, își deschide lucrările în preajma împlinirii unui deceniu de la încheierea cooperativizării agriculturii, victorie istorică a politicii marxist-leniniste a Partidului Comunist Român, prin care s-a consfințit construirea economiei socialiste unitare, deschizând calea progresului rapid al agriculturii și înfrățind viața satelor pe coordonatele prosperității și civilizației.

Precedat de ample dezbateri în cadrul adunărilor generale ale cooperativelor de producție și ale uniunilor județene, la care au participat într-un spirit de înaltă responsabilitate civică și patriotică toți cei ce muncesc în agricultură, Congresul este chemat să facă bilanțul profundelor transformări în viața satului în decursul care a trecut de la încheierea procesului de cooperativizare, să dezbată problemele majore care privesc sarcinile actuale și de perspectivă ale agriculturii cooperatiste în lumina prevederilor Congresului al X-lea al P.C.R. și ale actualului cincinal, pentru ca agricultura cooperatistă să contribuie în mai mare măsură la creșterea producției vegetale și animale, la sporirea veniturilor unităților și ale membrilor cooperativelor, la aportul acestui sector la înfrățirea vastului program de construire a societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră.

La Congres iau parte reprezentanți ai țărânilor cooperatiste din întreaga țară — români, maghiari, germani și alte naționalități. Sunt prezenți peste 5100 de delegați alesi în adunările generale ale cooperativelor agricole și conferințele județene din care au fost desemnați comitetele de conducere, șefii de ferme, președinții de cooperative agricole, ingineri agronomi și zootehniști, medici veterinari, economiști și alți specialiști care își desfășoară activitatea nemijlocit în producție.

Participă numeroși invitați — membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și guvernului, reprezentanți ai unor instituții centrale și organizații de masă și obștești, oameni de știință și cultură, cadre de conducere din întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii și întreprinderile agricole de stat, din uzinele constructoare de mașini agricole și producătoare de îngrășăminte chimice, secretari ai comitetelor comunale de partid, președinți de consilii populare comunale.

La Congres iau parte, de asemenea, 21 delegați de peste hotare, reprezentând organizațiile cooperatiste agricole și țărânești. Iau parte și alți mislinieri diplomatici acreditați la București și corespondenți ai presei străine.

Marea sală a Pavilionului expoziției este împodobită sărbătoreste. Fundalul scenei este dominat de stema Republicii Socialiste România încastrată de drapelul partidului și statului. Pe rotunda incintei sînt înscrise lozincile: „Trăiască Partidul Comunist Român, forța politică conducătoare a societății noastre!”, „Trăiască și înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România!”, „Mile de participanți la Congres simțind cu putere urale și aplauze furtive pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaru, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Florian Dănilă, Ștefan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petru Lăpuș, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonida Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Petre Blajovici, Mircea Constantinescu, Mihail Dalea, Mitu Dobrescu, Ion Stănescu, Cornel Butică, care iau loc în loja din dreapta prezidiului. Întreaga asistență ovaleonează, scandează minute în șir „Ceaușescu — P.C.R.”.

În loja din stînga prezidiului iau loc șefii delegaților de peste hotare participante la Congres.

Din înfrățirea Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, tovarășul Gheorghe Petrescu, președintele U.N.C.A.P., rostește cuvîntul de deschidere.

Subliniind importanța Congresului, președintele U.N.C.A.P. a salutat cu deosebită căldură, în numele delegaților, al țărânilor cooperatiste din întreaga țară, prezența conducătorilor partidului și statului în frunte cu secretarul general al partidului, președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la sedinta de deschidere a Congresului. De asemenea, el a adus un călduros salut delegaților și invitaților la acest eveniment important în viața țărânilor cooperatiste.

Exprimînd sentimentele delegaților la Congres, al tuturor celor ce lucrează pe ogorele patriei, tovarășul Gheorghe Petrescu a adresat, de asemenea, un cordial salut delegaților de peste hotare. Delegații au ales apoi organele de lucru ale Congresului: Președintele, Comisia de Validare, Secretariatul, Comisia de rezoluție a Congresului, Comisia de amendamente la proiectele de statute și Comisia de propuneri a candidaților pentru Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție și a Comisiei de revizie.

În unanimitate, Congresul a adoptat următoarea ordine de zi:

1. — Darea de seamă a Consiliului Uniunii Naționale și sarcinile ce revin cooperativelor agricole de producție și uniunilor cooperatiste pentru înfrățirea hotărîrilor Congresului al X-lea al P.C.R. și a planului cincinal de dezvoltare a agriculturii cooperatiste în perioada 1971—1975.

2. — Raportul Comisiei de revizie.

3. Propuneri de modificare a statutelor cooperativelor agricole de producție, Casei de pensii și uniunilor cooperatiste agricole.

4. — Alegerea Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție și a Comisiei de revizie a uniunii.

Primit cu putere și îndelung aplauze, într-o atmosferă de puternic tovarășism, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. Cuvîntarea conducătorului partidului și statului este urmărită cu deosebită atenție de mîile de participanți la Congres fiind subliniată în repetate rânduri cu vii și puternice aplauze. Toți cei prezenți își exprimă și cu acest prilej recunoștința fierbinte față de partid, de secretarul general pentru griza permanentă pe care o poartă dezvoltării agriculturii, înfrîntorii satului românesc, hotărîrea fermă de a munci cu hărnicie pentru ca ogorele țării să-și sporească rodnicia, pe măsura sprijinului acordat de statul nostru, a marilor sarcini prevăzute în actualul cincinal.

Exprimînd sentimentele participanților și invitaților la Congres, președintele U.N.C.A.P. a multumit tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru cuvintele calde adresate țărânilor cooperatiste, pentru încredințarea prețioasă date în vedere dezvoltării și consolidării agriculturii cooperatiste.

La primul punct al ordinii de zi, tovarășul Gheorghe Petrescu a prezentat darea de seamă a Consiliului Uniunii Naționale și sarcinile ce revin cooperativelor agricole de producție și uniunilor cooperatiste pentru înfrățirea hotărîrilor Congresului al X-lea al P.C.R. și a planului cincinal de dezvoltare a agriculturii cooperatiste în România, în perioada 1971—1975.

(Continuare în pag. a III-a)

Dragi tovarăși și prieteni,

Este pentru mine o deosebită plăcere să iau parte la cel de-al II-lea Congres al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție din România, eveniment remarcabil în viața țărânilor noastre cooperatiste.

Folosesc acest minunat prilej pentru a vă adresa dumneavoastră, participanților la Congres, tuturor cooperativelor, întregii țărâni, precum și muncitorilor, inginerilor și celorlalți specialiști din agricultură, al călduros salut și cele mai bune urări pentru succesul lucrărilor acestui important reuniuni, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice, prelungite)

Desigur, acest minunat prilej nu poate rezolva de la sine problemele creșterii și modernizării producției agricole. Ea nu creează decât baza socială și organizatorică necesară împlinirii acestui scop. Realizarea unei agriculturi intensive, de mare randament — necesită obiectivă a construcției socialiste — cere eforturi susținute pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale a acestei ramuri, reclamă investiții pentru mecanizare, chimizare, pentru îmbunătățiri funciare și, totodată, impune o preocupare constantă pentru organizarea rațională a producției și a muncii, pentru aplicarea în producție a cuceririlor științei agrozootehnice avansate. Tocmai în acest sens am acționat și acționez până astăzi și statul nostru, acordînd o atenție deosebită dezvoltării pe baze moderne a producției agricole.

În cei 10 ani care au trecut de la încheierea cooperativizării au fost obținute succese de seamă în dezvoltarea agriculturii. Pentru a înțelege mai bine marile realizări dobîndite în această perioadă, ce cuprind să ne reamintim, cel puțin în treacăt, de situația din trecut. Multe dintre cei prezenți în sală își mai amintesc de nivelul înalt al agriculturii noastre sub regimul burghez-moșieresc, de condițiile grele de muncă existente atunci, de asuprirea moșierilor și chiburilor. Și este tot o coincidență faptul că astăzi se împlinesc 65 de ani de la încheierea marilor răcoale țărănești din 1907. (Vii aplauze). Sînt cunoscute luptele desăvîrșite de-a lungul secolelor de țărînimea patriei noastre împotriva asuprii, pentru dreptate socială și națională. Răcoalele lui Doja, Horia, Cloșca și Crișan, celelalte răcoale din secolul al XIX-lea, precum și răcoala din 1907 sînt numai cîteva din momentele care demonstrează că întotdeauna țărînimea a purtat lupte hotărîte pentru a pune capăt asuprii, că ea a adus o contribuție de seamă la marile transformări revoluționare democratice din România, la cucerirea independenței și suveranității patriei noastre. (Aplauze puternice, prelungite). Situația agriculturii noastre s-a înfrînt și mai mult în perioada războiului. În amintiri, desigur, de greutățile mari pe care le-am întâmpinat în primii ani după război. Problemele centrale care se puneau pe atunci în agricultură românească erau lichidarea moșierimii și trecerea pămîntului în mîinile țărînilor, desfrîntarea oricărei forme de exploatare, lichidarea țărînimii gospodărilor țărănești prin cooperativizarea agriculturii, înzestrarea cu mașini și tractoare, asigurarea îngrășămintelor și substanțelor chimice necesare unei producții intensive. Deoarece economia românească era înapoiașă și dispunea de o industrie slab dezvoltată, mijloacele pe care le avea statul pentru a le pune la dispoziția agriculturii erau foarte reduse. În aceste condiții, partidul și guvernul au hotărît să pună pe primul plan dezvoltarea, în ritm intens a industriei socialiste, ca una din condițiile de bază ale progresului general al țării și implicit ale dezvoltării agriculturii, ca premisă a ridicării gradului de civilizație al întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

Este o coincidență fericită faptul că Congresul dumneavoastră își începe lucrările la numai două zile de la încheierea conferinței cadrelor de conducere și a reprezentanților organelor muncii din industrie și construcții. Semnificația deosebită a acestor două importante evenimente din viața social-politică a țării noastre constă în faptul că la începutul cincinalului 1971—1975, conducerea partidului și statului se constituie în reprezentanții producătorilor de bunuri materiale din industrie și agricultură; scopul acestor mari reuniuni este stabilirea măsurilor de perfecționare a activității ramurilor de bază ale economiei, de îmbunătățire a întregii munci de organizare, conducere și planificare a vieții economice-sociale, în vederea realizării în cele mai bune condiții de obiectivul fundamental stabilit de Congresul al X-lea al partidului — făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate și crearea premiselor pentru trecerea la construirea treptată a comunismului în România. (Aplauze puternice, îndelungate)

Alte conferințe activității din industrie, cît și Congresul dumneavoastră se înscriu ca manifestări care intrinsec reprezintă forțele de bază ale societății noastre, constituind o expresie elocventă a alianței trainice a clasei muncitoare cu țărînimea, cu intelectualitatea și celelalte categorii sociale, fără deosebire de naționalitate, a democrației muncii și a uniunii socialiste, a participării întregului popor la făurirea consilienței a propriului său destin, a viitorului său comunism. (Aplauze puternice, îndelung repetate)

Stimați tovarăși, În primăvara acestui an se împlinesc 10 ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în țara noastră. După cum știți, sedința consacrată încheierii cooperativizării a avut loc tot în această sală. Primăvara anului 1962 s-a înscris ca un moment de mare însemnătate istorică în înfrățirea revoluției socialiste în România. Cooperativizarea agriculturii a constituit un îndelungat proces revoluționar care a dus la schimbări fundamentale în structura so-

cială a satelor țării noastre, în caracterul relațiilor de producție din agricultură, în întregul mod de muncă și de viață al țărînilor. O dată cu încheierea cooperativizării agriculturii s-a realizat generalizarea relațiilor de producție socialiste, ceea ce a dus la crearea economiei socialiste unitare în România. (Aplauze îndelungate)

Organizarea agriculturii pe baze cooperatiste, socialiste, a marcat, totodată, lichidarea definitivă în țara noastră a claselor exploatare, a bazelor economice ale exploatarei; aceasta a creat condițiile obiective necesare pentru dezvoltarea rapidă a agriculturii, pentru ridicarea bunăstării materiale și spirituale a întregii țărîni. (Aplauze puternice).

Desigur, cooperativizarea nu rezolvă și nu poate rezolva de la sine problemele creșterii și modernizării producției agricole. Ea nu creează decât baza socială și organizatorică necesară împlinirii acestui scop. Realizarea unei agriculturi intensive, de mare randament — necesită obiectivă a construcției socialiste — cere eforturi susținute pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale a acestei ramuri, reclamă investiții pentru mecanizare, chimizare, pentru îmbunătățiri funciare și, totodată, impune o preocupare constantă pentru organizarea rațională a producției și a muncii, pentru aplicarea în producție a cuceririlor științei agrozootehnice avansate. Tocmai în acest sens am acționat și acționez până astăzi și statul nostru, acordînd o atenție deosebită dezvoltării pe baze moderne a producției agricole.

În cei 10 ani care au trecut de la încheierea cooperativizării au fost obținute succese de seamă în dezvoltarea agriculturii. Pentru a înțelege mai bine marile realizări dobîndite în această perioadă, ce cuprind să ne reamintim, cel puțin în treacăt, de situația din trecut. Multe dintre cei prezenți în sală își mai amintesc de nivelul înalt al agriculturii noastre sub regimul burghez-moșieresc, de condițiile grele de muncă existente atunci, de asuprirea moșierilor și chiburilor. Și este tot o coincidență faptul că astăzi se împlinesc 65 de ani de la încheierea marilor răcoale țărănești din 1907. (Vii aplauze). Sînt cunoscute luptele desăvîrșite de-a lungul secolelor de țărînimea patriei noastre împotriva asuprii, pentru dreptate socială și națională. Răcoalele lui Doja, Horia, Cloșca și Crișan, celelalte răcoale din secolul al XIX-lea, precum și răcoala din 1907 sînt numai cîteva din momentele care demonstrează că întotdeauna țărînimea a purtat lupte hotărîte pentru a pune capăt asuprii, că ea a adus o contribuție de seamă la marile transformări revoluționare democratice din România, la cucerirea independenței și suveranității patriei noastre. (Aplauze puternice, prelungite). Situația agriculturii noastre s-a înfrînt și mai mult în perioada războiului. În amintiri, desigur, de greutățile mari pe care le-am întâmpinat în primii ani după război. Problemele centrale care se puneau pe atunci în agricultură românească erau lichidarea moșierimii și trecerea pămîntului în mîinile țărînilor, desfrîntarea oricărei forme de exploatare, lichidarea țărînimii gospodărilor țărănești prin cooperativizarea agriculturii, înzestrarea cu mașini și tractoare, asigurarea îngrășămintelor și substanțelor chimice necesare unei producții intensive. Deoarece economia românească era înapoiașă și dispunea de o industrie slab dezvoltată, mijloacele pe care le avea statul pentru a le pune la dispoziția agriculturii erau foarte reduse. În aceste condiții, partidul și guvernul au hotărît să pună pe primul plan dezvoltarea, în ritm intens a industriei socialiste, ca una din condițiile de bază ale progresului general al țării și implicit ale dezvoltării agriculturii, ca premisă a ridicării gradului de civilizație al întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

Este o coincidență fericită faptul că Congresul dumneavoastră își începe lucrările la numai două zile de la încheierea conferinței cadrelor de conducere și a reprezentanților organelor muncii din industrie și construcții. Semnificația deosebită a acestor două importante evenimente din viața social-politică a țării noastre constă în faptul că la începutul cincinalului 1971—1975, conducerea partidului și statului se constituie în reprezentanții producătorilor de bunuri materiale din industrie și agricultură; scopul acestor mari reuniuni este stabilirea măsurilor de perfecționare a activității ramurilor de bază ale economiei, de îmbunătățire a întregii munci de organizare, conducere și planificare a vieții economice-sociale, în vederea realizării în cele mai bune condiții de obiectivul fundamental stabilit de Congresul al X-lea al partidului — făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate și crearea premiselor pentru trecerea la construirea treptată a comunismului în România. (Aplauze puternice, îndelungate)

Alte conferințe activității din industrie, cît și Congresul dumneavoastră se înscriu ca manifestări care intrinsec reprezintă forțele de bază ale societății noastre, constituind o expresie elocventă a alianței trainice a clasei muncitoare cu țărînimea, cu intelectualitatea și celelalte categorii sociale, fără deosebire de naționalitate, a democrației muncii și a uniunii socialiste, a participării întregului popor la făurirea consilienței a propriului său destin, a viitorului său comunism. (Aplauze puternice, îndelung repetate)

Stimați tovarăși, În primăvara acestui an se împlinesc 10 ani de la încheierea cooperativizării agriculturii în țara noastră. După cum știți, sedința consacrată încheierii cooperativizării a avut loc tot în această sală. Primăvara anului 1962 s-a înscris ca un moment de mare însemnătate istorică în înfrățirea revoluției socialiste în România. Cooperativizarea agriculturii a constituit un îndelungat proces revoluționar care a dus la schimbări fundamentale în structura so-

trie m-am referit pe larg la succesele obținute de industria noastră socialistă. Astăzi, industria poate rezolva cu succes cele mai complexe sarcini privind dezvoltarea agriculturii, a întregii economii cu tractoare și mașini agricole, poate asigura, în condiții din ce în ce mai bune îngrășăminte și substanțe chimice necesare. Pe această bază tehnică superioară s-au putut obține succese remarcabile în creșterea producției agricole în ultimii ani.

Pentru a înțelege mai bine marile schimbări petrecute în dotarea tehnică a agriculturii, mă voi referi la cîteva date. În 1938, în agricultura românească lucrau circa 4000 de tractoare, revenind un tractor la circa 2500 hectare. În 1971, pe ogorele patriei noastre au lucrat circa 114000 tractoare, revenind un tractor la 85 hectare. În ce privește celelalte mașini agricole, dispunem de circa 52000 semănătoare — însămînțările la cereale realizîndu-se în întregime cu mijloace mecanizate — de circa 48000 combine și de alte mașini agricole. Agricultura noastră a primit în 1971 circa 650000 tone de îngrășăminte substanțiale activă, față de circa 3000 tone în 1938.

Statul nostru socialist a făcut însemnate eforturi financiare pentru dezvoltarea agriculturii; numai în cincinalul 1966—1970 au fost investite în agricultură peste 30 miliarde lei din care circa 38 miliarde din fondurile centrale ale statului.

Paralel cu dezvoltarea mijloacelor tehnice de lucru, s-au depus eforturi pentru pregătirea cadrelor de specialiști necesari. În agricultură lucrau astăzi peste 24500 specialiști cu pregătire superioară, din care 14500 ingineri agronomi și horticultori, 7000 medici veterinari și zootehniști, 2500 ingineri mecanizați, peste 2500 cadre agricole cu pregătire medie, ceea ce constituie o uriașă forță pentru dezvoltarea agriculturii noastre pe baza cuceririlor științei agricole înaintate.

Ca rezultat al acestor eforturi materiale și financiare, al asigurării cadrelor de specialiști, al ridicării nivelului de cunoștințe al întregii țărîni și aplicării cuceririlor științei agricole a fost posibilă obținerea unor rezultate însemnate în creșterea producției vegetale și animale. În comparație cu anul 1934—1938, în cincinalul 1966—1970 producția medie anuală a crescut după cum urmează: la cereale de 8 milioane tone la aproape 13 milioane; la floarea-soarelui de 40 mii la 730 mii tone; la sfeclă de zahăr de la 3 mii la 400 mii tone la aproape 4 milioane tone. În ce privește efectivele de animale, în primul rând, a crescut deosebit de mult efectivul de bovine de la 3,7 milioane la 5,5 milioane, la porcine de la 2,6 milioane la 7,7 milioane, la ovine de la 9,5 milioane la 14 milioane.

După cum vedeți, prin munca intensă a țărînilor noastre, a tuturor oamenilor muncii de la sat, am putut obține rezultate însemnate în dezvoltarea agriculturii noastre socialiste.

De aceea doresc și la acest Congres să adresez, în numele conducerei de partid și de stat, calde felicitări tuturor oamenilor muncii din agricultură, întregii țărîni muncii din gospodăriile țărănești prin cooperativizarea agriculturii, înzestrarea cu mașini și tractoare, asigurarea îngrășămintelor și substanțelor chimice necesare unei producții intensive. Deoarece economia românească era înapoiașă și dispunea de o industrie slab dezvoltată, mijloacele pe care le avea statul pentru a le pune la dispoziția agriculturii erau foarte reduse. În aceste condiții, partidul și guvernul au hotărît să pună pe primul plan dezvoltarea, în ritm intens a industriei socialiste, ca una din condițiile de bază ale progresului general al țării și implicit ale dezvoltării agriculturii, ca premisă a ridicării gradului de civilizație al întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

Viața a demonstrat pe deplin justetea acestei orientări marxist-leniniste a partidului nostru. La conferința cu activul de bază din indus-

tre cele două situații la care m-am referit reliefează cu putere forța și superioritatea agriculturii socialiste, a orînduirii noastre noi, față de cea care este necesară anexionării cu acest prilej justele linii politice a partidului nostru comunist de unire a țărînilor muncitoare în cooperative agricole de producție. (Aplauze puternice) Viața, experiența istorică a țării noastre demonstrează că aceasta este singura cale de organizare a țărînilor muncitoare în Cooperativele Agricole de Producție, o necesitate obiectivă în etapa actuală pentru edificarea cu succes a societății socialiste. (Aplauze îndelungate)

Cooperativizarea — vastă operă socială cu caracter revoluționar — a dus la transformarea țărînimii într-o clasă nouă, stăpîna pe mijloacele de producție activă, alături de clase muncitoare, care asigură de bună-credință și fermitate pe calea socialismului, convîngîndu-se că numai în alianță cu clasa muncitoare urmind neapărat politica marxist-leninistă a partidului nostru comunist, își poate fiuri o viață nouă, fericită, poate contribui și mai din plin la înfrățirea pe culmi tot mai înalte a patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite)

Desigur, în procesul cooperativizării, după cum este știut, o dată cu marile realizări obținute, s-au ivit și multe greutăți, s-au manifestat multe îndoieli, s-au înregistrat cîteodată și insuccese vremelnice. Dar în pofida acestora, sub conducerea partidului, țărînimea și-a unit eforturile și a pășit cu încredere și fermitate pe calea socialismului, convîngîndu-se că numai în alianță cu clasa muncitoare urmind neapărat politica marxist-leninistă a partidului nostru comunist, își poate fiuri o viață nouă, fericită, poate contribui și mai din plin la înfrățirea pe culmi tot mai înalte a patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite)

Din rîndul maselor țărănești s-au ridicat mili, zeci de mii de organizații și conducători deosebiți și prietenii ai producției, cadre de conducere care asigură conducerea unităților agricole sau care participă activ la viața de partid și de stat, în conducerea diferitelor sectoare ale societății noastre. Aceasta vorbește de sine des despre profunde transformări care s-au produs în anii din urmă, în destinația țărînimii noastre, în viața satelor patriei. Privind în sala înfrîntă de incertitudine și cooperativizării. Cunoșc pe mulți dintre delegații prezenți la acest Congres. Știu ce muncă uriașă au depus de-a lungul anilor care au trecut alături de țărînimea noastră pentru creșterea producției agricole, ce greutăți au avut de învins și ce mari succese au obținut în activitatea lor. (Aplauze) Putem afirma cu deplină convingere că în satele noastre, în agricultura românească cooperatistă s-au format oameni minunați care s-au transformat o dată cu țărînimea în oameni de seamă, care au devenit o forță deosebit de mare în dezvoltarea agriculturii noastre socialiste. (Aplauze puternice, îndelung repetate)

Conștienți că dispunem de asemenea cadre, că avem o asemenea țărînime cooperatistă harnică, care urmează cu devotament neapărat politica partidului, sîntem încredințați că vom putea realiza cu deplin succes marile sarcini ce stau în fața agriculturii noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite)

Cu toate rezultatele bune pe care le-am obținut, nu ne putem însă deosebi, în general, noi, comunistii dorim întotdeauna ca activitatea să se desfășoare mai bine, constituie însăși o cerință a dezvoltării sociale analiza critică și auto-critica activității trecute pentru a putea realiza cu deplin succes marile sarcini ce stau în fața agriculturii noastre socialiste. Este clar că chiar în condițiile grele la care m-am referit, dacă nu s-ar fi manifestat unele lipsuri grave în activitatea organelor agricole și a unor cooperative, puteau fi realizate rezultate mult mai mari.

Este adevărat, se resimt încă neajunsuri în dotarea tehnico-materială, mai cu seamă în asigurarea îngrășămintelor și substanțelor chimice. Aceste situații se datorează în mare parte unor greșeli făcute îndeosebi în anii 1955—1965, cînd s-a renunțat la prevederile planurilor cincinale respective privind dezvoltarea și înfrățirea țărînimii noastre și va și

să folosească îngrășămintele și substanțele chimice; de fapt, sub acest motiv, s-a renunțat în mod nejustificat și la prevederile privitoare la irigații. De asemenea, s-au manifestat unele neajunsuri în producerea semîntelor de înaltă productivitate.

Au existat, totodată, o serie de lipsuri serioase în activitatea Ministerului Agriculturii, a organelor agricole, precum și în munca uniunilor județene și a Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, în ce privește organizarea și îndrumarea activității agricole cooperatiste și, în general, a agriculturii. Consider necesar să menționez aceste neajunsuri pentru a trage toate concluziile necesare în vederea îmbunătățirii activității în anii viitori.

Dragi tovarăși, Congresul al X-lea al partidului, elaborînd programul de viitor, punînd în continuare un accent deosebit pe progresul industriei, ca factor primordial al mersului nostru înainte, a acordat o atenție deosebită agriculturii, considerînd că aceasta reprezintă o ramură de bază a economiei românești și că de aceea este necesară și dezvoltarea ei în ritm înalt și rapid. Numai dezvoltarea armonioasă, alături a industriei, cît și a agriculturii poate asigura împlinirea cu succes a obiectivului fundamental — făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră, apropierea României, în scurt timp, de țările cu economie avansată, creșterea nivelului de trai, material și spiritual, al întregului nostru popor. (Aplauze puternice)

Vă sînt cunoscute prevederile actualului plan cincinal privind dezvoltarea agriculturii. De aceea nu mă voi opri decît asupra cîtorva datelor planului cincinal 1971—1975 prevede creșterea producției agricole cu 36—49 la sută față de cincinalul anterior, ritmul anual de creștere fiind de 7—8 la sută. Producția de cereale trebuie să fie în 1975 de 9,5 milioane tone, din care în sectorul cooperatist de 13 milioane tone, în agricultură 2,3 milioane tone, din care 1,2 milioane tone, din care circa un milion tone în sectorul cooperatist; sfecla de zahăr va ajunge la 5 milioane tone în sectorul cooperatist. De asemenea, urmează să crească în mod substanțial producția de cartofi, legume, fructe, struguri. Sarcini importante se prevăd pentru dezvoltarea zootehnicii. Efectivele de animale urmează să ajungă la 14,5 milioane bovine, din care 3,1 milioane în sectorul cooperatist, la peste 10 milioane porcine, din care 3,3 milioane în sectorul cooperatist, la 16—17 milioane ovine, din care 6 milioane în sectorul cooperatist și la 85 milioane păsări, din care 12 milioane în sectorul cooperatist; cînd în vederea dezvoltării economiei noastre socialiste. (Aplauze puternice, îndelung repetate)

Conștienți că dispunem de asemenea cadre, că avem o asemenea țărînime cooperatistă harnică, care urmează cu devotament neapărat politica partidului, sîntem încredințați că vom putea realiza cu deplin succes marile sarcini ce stau în fața agriculturii noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite)

Cu toate rezultatele bune pe care le-am obținut, nu ne putem însă deosebi, în general, noi, comunistii dorim întotdeauna ca activitatea să se desfășoare mai bine, constituie însăși o cerință a dezvoltării sociale analiza critică și auto-critica activității trecute pentru a putea realiza cu deplin succes marile sarcini ce stau în fața agriculturii noastre socialiste. Este clar că chiar în condițiile grele la care m-am referit, dacă nu s-ar fi manifestat unele lipsuri grave în activitatea organelor agricole și a unor cooperative, puteau fi realizate rezultate mult mai mari.

Este adevărat, se resimt încă neajunsuri în dotarea tehnico-materială, mai cu seamă în asigurarea îngrășămintelor și substanțelor chimice. Aceste situații se datorează în mare parte unor greșeli făcute îndeosebi în anii 1955—1965, cînd s-a renunțat la prevederile planurilor cincinale respective privind dezvoltarea și înfrățirea țărînimii noastre și va și

(Continuare în pag. a II-a)

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

vele de animale au sporit față de anul 1970. În anul 1971, în număr important de cooperative agricole au realizat deja sau chiar au depășit producțiile medii prevăzute pentru anul în curs al cîinului.

Astfel 400 cooperative agricole au obținut o producție de grâu de peste 3.000 kg la hectar, față de 2.800 kg cît se prevedea în plan în 1975; 350 de cooperative au obținut o producție de peste 4.000 kg porumb la hectar, față de 3.600 kg prevăzută în plan; peste 370 de cooperative au obținut mai mult de 30 de tone sfeclă de zahăr la hectar aproape de cea prevăzută pentru 1975; aproape 200 cooperative au realizat peste 20 tone cartofi la hectar față de 17 tone stabilite în plan. Trebuie subliniat că aceste producții mari, alături de cele ale statului, au fost obținute în toate zonele țării, ceea ce dovedește că prevederile cîinului sînt realiste, că stă pe deplin în puterile noastre să îndeplinim și chiar să depășim aceste sarcini.

Avem toată convingerea că țărînimul nostru cooperatist va realiza aceste prevederi. (Vii aplauze)

După cum se cunoaște, în actualul cîin, fondurile de investiții și acumulări urmează să depășească 100 miliarde lei, din care circa 80 miliarde din fondurile realizate ale statului. Pentru a înțelege ce reprezintă această sumă, voi arăta că ea este de două ori mai mare decît totalul investițiilor realizate în primul cîin al României, 1951—1955.

Se va îmbunătăți dotarea cu tractoare și mașini agricole. La sfîrșitul anului 1975 agricultura va dispune de 120 mii tractoare, asigurîndu-se diversificarea acestora, creșterea substanțială a numărului de tractoare mari, vor fi livrate, de asemenea, semănători, combinuri, precum și alte mașini agricole de înalt randament, care vor permite executarea în bune condiții a lucrărilor de sezon, întreținerea și strîngerea recoltei. Practic, putem spune că vom avea asigurată mecanizarea tuturor lucrărilor agricole. Un accent deosebit se va pune în acest cîin pe realizarea mașinilor necesare culturilor tehnice și pe mecanizarea lucrărilor în zootehnie.

În 1975, agricultura va primi peste 2 milioane tone îngrășăminte, substanță activă, precum și alte produse chimice — erbicide și insecticide. În același timp, în cursul cîinului se vor desfășura mari lucrări de irigații și îmbunătățiri funciare. În conformitate cu programul național aprobat de plenary din 1971, urmează să se amenajeze pentru irigații 1.200.000 hectare, ajungîndu-se în 1975 la circa 2.200.000 hectare irigate, față de 15.000 hectare în 1938 și de 200.000 hectare în 1960. Sînt prevăzute, de asemenea, lucrări noi de irigații în suprafața de peste 600.000 hectare, comertul prozării solului pe 460.000 hectare, ameliorarea sîrșiturilor, nivelarea și fertilizarea solului pe mari suprafețe, ceea ce va contribui substanțial la îmbunătățirea fondului funciar.

După cum vedeți, tovarășii, prevederile pentru creșterea în ritm înalt a producției agricole se bazează pe un program vast de înzestrare tehnică, de chimizare, de irigații și îmbunătățiri funciare, de aplicare a cuceririlor științifice, de asigurare cu seminte de înaltă calitate și de îmbunătățire a raselor de animale. Sînt, deci, prevăzute toate măsurile necesare pentru a putea îndeplini în bune condiții sarcinile trase de Congresul al X-lea al partidului. (Vii aplauze)

Avem o linie generală justă, un program precis, obiective mărețe — ceea ce se cere acum, este de a lua toate măsurile pentru îndeplinirea la timp și în cele mai bune condiții a sarcinilor de viitor. Sînt convins că Congresul dumneavoastră va dezbate pe larg aceste probleme, că el va aduce la cunoștință importanța și stabilirea măsurilor ce trebuie luate de toate cooperativele agricole, de toți oamenii muncii din agricultură pentru îndeplinirea programului de importanță națională privind dezvoltarea agriculturii noastre socialiste.

Pentru a asigura îndeplinirea obiectivelor privind creșterea producției cerealele și a plantelor tehnice, trebuie să punem un mai mare accent pe raționarea corespunzătoare a culturilor, pe asigurarea semintelor de înaltă productivitate, pe executarea la timp și în bune condiții a tuturor lucrărilor agricole. Atrag, de asemenea, atenția în mod deosebit asupra măsurilor ce trebuie luate pentru obținerea de producții legitime ridicate, care să satisfacă pe deplin cerințele oamenilor muncii ale întregului popor.

Avem toate condițiile pentru a îndeplini acest deziderat: este necesar ca fiecare județ, fiecare cooperativă, fiecare cooperat, fiecare țărîn să se preocupe în mod deosebit de realizarea acestor sarcini.

Trebuie să acordăm mai multă atenție viticulturii și pomiculturii țărînimului, pentru că economiile pentru care dispunem de condiții deosebit de favorabile — spre a putea satisface tot mai bine cerințele crescînde de consum ale întregului popor.

O mare atenție trebuie acordată creșterii animalelor. Cu toate rezultatele bune din 1971, se cer încă eforturi serioase pentru a îndeplini programul național de dezvoltare a zootehniei. Este necesar ca o dată cu preocuparea pentru creșterea

efectivelor, și în primul rînd a efectivelor mîci, să fie luate măsuri hotărîte pentru ameliorarea raselor de animale. Totodată, este necesar să acționăm cu toată formitatea pentru asigurarea bazei furajare. Dispunem de peste 4 milioane de hectare de pășuni și fînețe, dar acest potențial nu este valorificat nici o treime. De aceea, este necesar să acordăm o atenție deosebită fertilizării pășunilor și creșterii producției pentru asigurarea unei furajare animalelor. Din exemple pe care le am în diferite zone ale țării, într-un sir de comune, de cooperative, reiese că vom realiza lucrările necesare, vom putea obține o creștere a producției pășunilor și fînețelor care să permită furajarea în condiții bune a unor efective de animale de două ori mai mari decît în prezent. Trebuie combătută cu hotărîre orientarea care a fost dată la un moment dat de a se neglija pășunile și fînețele și de a se merge exclusiv pe calea furajării animalelor cu concentrate. Trebuie mai mult lăsat în considerare experiența îndelungată a crescătorilor de animale din România, mergîndu-se cu hotărîre pe calea folosirii furajelor de mare valoare, scumpe și a reducerii la strictul necesar a consumului de concentrate.

Doresc, de asemenea, să atrag atenția asupra măsurilor ce trebuie luate pentru îndeplinirea programului de irigații și ameliorări funciare și care cere mobilizarea eforturilor întregii țărîni. Este necesar ca, pe lângă lucrările de interes național, fiecare cooperativă, fiecare unitate agricolă să realizeze o suprafață irigată cît mai mare. De altfel, chiar prin plan, peste 400.000 hectare sînt prevăzute a se realiza de către unitățile agricole cu forțe proprii. De asemenea, se impune ca Ministerul Agriculturii, organele agricole, specialiștii din cooperative și unitățile de stat să ia toate măsurile în vederea organizării corespunzătoare a exploatarii suprafețelor irigate. De asemenea, trebuie intensificată lucrările de desecări ce se pot realiza în cea mai mare parte de către unități. Ceea ce s-a făcut în toamna anului trecut și la începutul acestui an constituie numai un exemplu cu privire la marile posibilități pe care le au să realizeze cooperativele, de a realiza un volum mult mai mare de lucrări.

O sarcină primordială care stă în fața cooperativei agricole de producție este intensificarea eforturilor pentru dezvoltarea continuă a avutului obiectelor de producție, rapide a producției cooperativei și a unităților de stat să ia toate măsurile în vederea organizării corespunzătoare a exploatarii suprafețelor irigate. De asemenea, trebuie intensificată lucrările de desecări ce se pot realiza în cea mai mare parte de către unități. Ceea ce s-a făcut în toamna anului trecut și la începutul acestui an constituie numai un exemplu cu privire la marile posibilități pe care le au să realizeze cooperativele, de a realiza un volum mult mai mare de lucrări.

O sarcină primordială care stă în fața cooperativei agricole de producție este intensificarea eforturilor pentru dezvoltarea continuă a avutului obiectelor de producție, rapide a producției cooperativei și a unităților de stat să ia toate măsurile în vederea organizării corespunzătoare a exploatarii suprafețelor irigate. De asemenea, trebuie intensificată lucrările de desecări ce se pot realiza în cea mai mare parte de către unități. Ceea ce s-a făcut în toamna anului trecut și la începutul acestui an constituie numai un exemplu cu privire la marile posibilități pe care le au să realizeze cooperativele, de a realiza un volum mult mai mare de lucrări.

O sarcină primordială care stă în fața cooperativei agricole de producție este intensificarea eforturilor pentru dezvoltarea continuă a avutului obiectelor de producție, rapide a producției cooperativei și a unităților de stat să ia toate măsurile în vederea organizării corespunzătoare a exploatarii suprafețelor irigate. De asemenea, trebuie intensificată lucrările de desecări ce se pot realiza în cea mai mare parte de către unități. Ceea ce s-a făcut în toamna anului trecut și la începutul acestui an constituie numai un exemplu cu privire la marile posibilități pe care le au să realizeze cooperativele, de a realiza un volum mult mai mare de lucrări.

O sarcină primordială care stă în fața cooperativei agricole de producție este intensificarea eforturilor pentru dezvoltarea continuă a avutului obiectelor de producție, rapide a producției cooperativei și a unităților de stat să ia toate măsurile în vederea organizării corespunzătoare a exploatarii suprafețelor irigate. De asemenea, trebuie intensificată lucrările de desecări ce se pot realiza în cea mai mare parte de către unități. Ceea ce s-a făcut în toamna anului trecut și la începutul acestui an constituie numai un exemplu cu privire la marile posibilități pe care le au să realizeze cooperativele, de a realiza un volum mult mai mare de lucrări.

O sarcină primordială care stă în fața cooperativei agricole de producție este intensificarea eforturilor pentru dezvoltarea continuă a avutului obiectelor de producție, rapide a producției cooperativei și a unităților de stat să ia toate măsurile în vederea organizării corespunzătoare a exploatarii suprafețelor irigate. De asemenea, trebuie intensificată lucrările de desecări ce se pot realiza în cea mai mare parte de către unități. Ceea ce s-a făcut în toamna anului trecut și la începutul acestui an constituie numai un exemplu cu privire la marile posibilități pe care le au să realizeze cooperativele, de a realiza un volum mult mai mare de lucrări.

O sarcină primordială care stă în fața cooperativei agricole de producție este intensificarea eforturilor pentru dezvoltarea continuă a avutului obiectelor de producție, rapide a producției cooperativei și a unităților de stat să ia toate măsurile în vederea organizării corespunzătoare a exploatarii suprafețelor irigate. De asemenea, trebuie intensificată lucrările de desecări ce se pot realiza în cea mai mare parte de către unități. Ceea ce s-a făcut în toamna anului trecut și la începutul acestui an constituie numai un exemplu cu privire la marile posibilități pe care le au să realizeze cooperativele, de a realiza un volum mult mai mare de lucrări.

tionării sistemului de salarizare a lucrătorilor din unitățile de mecanizare, luîndu-se mai strîns în considerare muncii lor de rezultatele obținute în producția din cooperative.

Avînd în vedere că în cadrul acestor cîinuri va crește mult gradul de mecanizare a agriculturii, că practic aproape totalitatea muncii agricole vor fi executate mecanizat, se impune să se ia măsuri mai hotărîte pentru pregătirea de mecanizatori din rîndul operatorilor, inclusiv din rîndul femeilor, sau mai bine zis pentru a face ca toți cooperatorii să poată mînuși mijloacele mecanizate.

Buna desfășurare a lucrărilor de mecanizare necesită o preocupare sporită pentru întreținerea corespunzătoare a parcului de mașini și pentru asigurarea pieselor de schimb. Ministerul Construcțiilor de Mașini și Ministerul Agriculturii, care dispun de o puternică bază tehnică, de un mare număr de întreprinderi de mecanizare, trebuie să ia toate măsurile pentru a asigura necesarul de piese de schimb, precum și repararea la timp și în bune condiții a tractoarelor și mașinilor agricole.

Sarcini importante revin Academiei de științe agricole, cercetătorilor din agricultură în crearea de noi soiuri de seminte de înaltă productivitate, în ameliorarea și crearea de noi rase superioare de animale. Este necesar ca aceste sarcini să fie abordate cu mai mult curaj și spirit de răspundere, acționîndu-se în spiritul noilor cuceriri ale științei biologice moderne. Dispunem de 21 institute și stațiuni centrale de cercetare, de 37 stațiuni de cercetare teritoriale, de circa 7.000 de cercetători și lucrători științifici, deci de o uriașă forță care poate să realizeze soluțiile științifice și să le introducă în aplicare, să rezolve problemele legate de progresul științific al agriculturii noastre socialiste, să aducă un aport tot mai însemnat la progresul general al științei, al patriei noastre. (Aplauze puternice, prelungite)

Dragi tovarășii,

Teul a tot ce făurim, scopul întregii politici a partidului și statului nostru, esența însăși a edificării societății socialiste este bunăstarea și fericirea omului. Sînt cunoscută mai scurt toate fazele de partid și guvern pentru ridicarea nivelului de trai al clasei muncitoare, al întregului popor, de aceea nu mă voi referi la ele. Doresc să mă opresc asupra unor măsuri care privesc condițiile de viață ale muncii și ale țărînimului în general. După cum știți, în ultimul timp a fost luat un sir de măsuri pentru perfecționarea relațiilor de producție, pentru asigurarea mai bună a normelor și retribuțiilor în cooperativele agricole de producție, în întreprinderile de mecanizare. Introducerea noilor forțe de retribuție, îndeosebi a acordului global, asigură interesarea corespunzătoare a cooperativilor, creșterea veniturilor în raport cu munca și producția obținută. De asemenea, introducerea, începînd din 1971, a veniturilor minim garantat, o gîndim și grija și preocuparea partidului și statului pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale țărînimului. (Aplauze puternice)

În ultimii ani am introdus pensioanele țărînilor cooperativilor, iar anul 1971, pensile au fost dublate, astăzi peste 1.300.000 de țărîni cooperatori primesc pensii. S-a introdus ajutorul pentru copii cooperativilor, asistența medicală gratuită. De asemenea, pentru a veni în ajutorul femeilor, care constituie principala forță de muncă în agricultură, s-au luat măsuri și se prevede intensificarea acestora pentru organizarea creșterii și grîdinițelor de copii.

Veniturile generale ale țărînimului cooperatist au crescut în cîinul trecut, față de cîinul precedent, cu circa 15,4 la sută și urmează să crească în actualul cîin cu 22—30 la sută față de perioada 1966—1970. Creșterea nivelului de viață al țărînimului nostru este reflectată și în intensificarea construcțiilor de locuințe. Numai în cîinul trecut s-au construit circa 260.000 de locuințe la sate, s-au ridicat noi școli, dispensare, spitale, cîmine de copii, s-au executat importante lucrări de utilitate. Am de an, la fel ca și orasele, satele patriei noastre se transformă, se modernizează, reflectînd pătrunderea tot mai rapidă a cuceririlor științifice în viața tuturor cetățenilor.

În această privință doresc să menționez faptul că hotărîrile Conferinței Naționale a partidului din decembrie 1967 de reorganizare teritorial-administrativă a țării — care au dus la eliminarea unor verigi intermediare între conducerea centrală și locală și la crearea unor unități teritoriale de bază puternice — s-au dovedit pe deplin juste. Astfel, comunitățile noastre sînt unități teritoriale administrative puternic consolidate, consiliile populare joacă un rol tot mai important în organizarea vieții economice, sociale și culturale a țărînimului. Pe baza hotărîrilor conferinței primarilor și secretarilor de partid care a avut loc în decembrie 1971, urmează să crească și mai mult rolul acestor organisme în organizarea și conducerea întregii activități locale. Fără îndoială că aceasta se va reflecta în creșterea bunăstării tuturor locuitorilor satelor noastre. Sînt în curs de definitivare măsuri privind sistematizarea rurală și crearea de noi centre urbane, de adevărate orașe agricole, astfel ca, în următorii 10—15 ani, pe harta patriei noastre să apară încă 300 de noi centre orășenești, care, desigur, vor exercita o puternică influență asupra ridicării generale a vieții satelor. (Vii aplauze)

În felul acesta, concentrînd atenția asupra dezvoltării producției agricole, asupra creșterii veniturilor țărînimului, preocupîndu-ne continuu de mai buna organizare a muncii, de mecanizarea producției agricole, de introducerea cuceririlor științifice și ridicarea

nivelului de pregătire profesională și politică a țărînimului, de mai bună organizare generală a teritoriului satelor noastre — creăm premisele obiective pentru dispariția treptată a deosebirilor esențiale dintre sat și oraș, dintre munca agricolă și munca industrială, pentru apropierea treptată a condițiilor de viață ale oamenilor muncii de la sate de cele ale oamenilor muncii din orașe. Acționăm astfel în mod planificat și consistent în direcția întăririi unității dintre muncitorime și țărînim, a creării unei societăți unitare de oameni ai muncii animați de aceeași idealuri, de aceeași scopuri, în direcția fărîmării societății socialiste multilaterale dezvoltate, a fărîmării treptate a comunismului. (Aplauze puternice, îndelungate)

Dragi tovarășii,

Vă sînt desigur cunoscută măsurile adoptate de partid, pe baza hotărîrilor Conferinței Naționale și ale Congresului al X-lea, pentru perfecționarea conducerii și organizării întregii vieți economice-sociale din țara noastră. În acest cadru se înscriu și măsurile luate pentru mai buna organizare a conducerii și planificării activității din agricultură. Este necesar ca, pe baza experienței de pînă acum, să se aducă o serie de noi îmbunătățiri în acest domeniu, astfel ca pînă la sfîrșitul acestui an să fie încheiată, în linii generale, această acțiune. Desigur, problemele conducerii și planificării vor trebui să stea permanent în atenția orărilor de partid și de stat.

Este necesar să crească rolul cooperativelor și în mod deosebit al adunărilor generale în planificarea activității economice și de producție. Va trebui să se întărească, de asemenea, acțiunea de cooperare și specializare în producție. În acest scop, consiliile intercooperative create în 1971 vor trebui să acționeze cu mai multă hotărîre, asigurînd o raționare și specializare cît mai corespunzătoare.

Inginerii, medicii veterinari și zootehnicii, toți specialiștii care lucrează în cooperativele agricole de producție, trebuie să-și îndeplinească mai bine rolul de specialiști, să-și însușească în întregime toate cunoștințele și să-și aplice în mod corespunzător în introducerea cuceririlor științifice în producția agricolă.

O atenție deosebită trebuie acordată ridicării nivelului de cunoștințe al țărînimului, al tuturor lucrătorilor din agricultură. Trebuie să se intensifice activitatea de învățare, să se realizeze o înaltă precizie, să se crească nivelul de cunoștințe tehnice. În fond, este vorba de a lucra — ca să spun așa — cu ființe vii; fiecare plantă și fiecare specie de animale au nevoie de o anumită îngrijire, de o anumită hrană. Lucrătorii din agricultură trebuie să posede cunoștințele necesare pentru a ști să aplice diferențierea cuceririlor științifice. Producția agricolă este o înaltă precizie, cunoștințe științifice tot mai dezvoltate, îndeosebi în domeniul biologic. Consider că în această privință în învățămîntul nostru mai sînt încă multe de făcut. În spiritul măsurilor stabilite de Comitetul Central este necesar ca Ministerul Educației și Învățămîntului și Ministerul Agriculturii să ia toate măsurile pentru perfecționarea cît mai rapidă a întregului sistem de învățămînt în vederea ridicării pregătirii profesionale, științifice a tuturor lucrătorilor din agricultură.

Este necesar să fie aduse precizări în ce privește raporturile și răspunderile organelor agricole și unităților cooperative. Direcțiile agricole județene, celelalte organe agricole de specialitate județene, trebuie să poartă întregă răspundere pentru organizarea și desfășurarea procesului de producție, pentru introducerea cuceririlor științifice în agricultură. În același timp, unitățile agricole județene, ca organe democratice reprezentative ale țărînimului cooperatist, trebuie să se preocupe de buna organizare și desfășurare a vieții economice și culturale a unității.

Este necesar să fie aduse precizări în ce privește raporturile și răspunderile organelor agricole și unităților cooperative. Direcțiile agricole județene, celelalte organe agricole de specialitate județene, trebuie să poartă întregă răspundere pentru organizarea și desfășurarea procesului de producție, pentru introducerea cuceririlor științifice în agricultură. În același timp, unitățile agricole județene, ca organe democratice reprezentative ale țărînimului cooperatist, trebuie să se preocupe de buna organizare și desfășurare a vieții economice și culturale a unității.

Este necesar să fie aduse precizări în ce privește raporturile și răspunderile organelor agricole și unităților cooperative. Direcțiile agricole județene, celelalte organe agricole de specialitate județene, trebuie să poartă întregă răspundere pentru organizarea și desfășurarea procesului de producție, pentru introducerea cuceririlor științifice în agricultură. În același timp, unitățile agricole județene, ca organe democratice reprezentative ale țărînimului cooperatist, trebuie să se preocupe de buna organizare și desfășurare a vieții economice și culturale a unității.

Este necesar să fie aduse precizări în ce privește raporturile și răspunderile organelor agricole și unităților cooperative. Direcțiile agricole județene, celelalte organe agricole de specialitate județene, trebuie să poartă întregă răspundere pentru organizarea și desfășurarea procesului de producție, pentru introducerea cuceririlor științifice în agricultură. În același timp, unitățile agricole județene, ca organe democratice reprezentative ale țărînimului cooperatist, trebuie să se preocupe de buna organizare și desfășurare a vieții economice și culturale a unității.

asemenia, în uniunea județeană, în Uniunea Națională, în toate sectoarele de conducere ale agriculturii, ale consiliilor populare, ale întregii țări. (Aplauze)

Tot ceea ce am înfăptuit în agricultură, ca și în celelalte domenii de activitate, este rezultatul politicii juste, marxist-leniniste a partidului nostru, a faptului că partidul își îndeplinește cu fermitate rolul de forță politică conducătoare a întregii societăți socialiste românești. (Aplauze) De asemenea, în toate aceste activități se afirmă cu putere misiunea și rolul statului socialist ca organizator și conducător al producției de bunuri materiale și spirituale. Corespunzător cu aceasta, consiliile populare județene și comunale trebuie să acorde o mai mare atenție problemelor agriculturii, să-și îndeplinească în mai bune condiții obligațiile ce le revin prin Legea consiliilor populare. Consiliile populare comunale, purtînd răspunderea pentru desfășurarea întregii activități economice și sociale, a întregului proces de producție agrară și industrială din comună, trebuie să exercite control și îndrumare și asupra cooperativei agricole de producție și a întreprinderilor agricole de stat. Consiliile populare comunale trebuie să controleze modul în care se aplică legea privind executarea lucrărilor agricole de către toți deținătorii de pămînt, fie că sînt unități agricole socialiste, de stat sau cooperative, fie că sînt gospodării personale ale cooperativilor sau gospodării ale producătorilor individuali.

În centrul atenției consiliilor populare comunale trebuie să stea asigurarea și gospodărirea chibzuită a fondului funciar, mijlocului de producție cel mai important din agricultură — el trebuie să acționeze cu toată fermitatea pentru a pune capăt oricărei risipe de teren, a oricăror abuzuri ce duc la diminuarea suprafeței agricole, la utilizarea nerățională. Mai m-am referit la faptul că în 1971 aproape 400.000 de hectare — datorită neefectuarii la timp a unor lucrări de desecări, precum și neexecutării unor lucrări agricole — nu au dat aproape de loc producție; aceasta echivalează cu un minus de peste 1,2 milioane tone la producțiile de grâu și porumb din anul trecut. Iată de ce este necesar ca toți cooperatorii, toate conducările unităților din agricultură — adică toate cooperativele, consiliile populare județene și comunale — să acorde o mai mare atenție pentru asigurarea obținerii unei recolte sigure și îmbelsugate. (Vii aplauze) Indiferent de proprietar, pămîntul este un bun național — și organele de stat și cooperativele poartă răspunderea pentru felul cum este apărut și gospodărit. Toate organele agricole, cooperativele, consiliile populare trebuie să manifeste o mai mare atenție pentru asigurarea, conservarea și folosirea eficientă a pămîntului — aceasta constituie o obligație esențială față de însuși viitorul națiunii noastre socialiste. (Aplauze puternice)

O atenție deosebită trebuie să acorde, de asemenea, consiliile populare dezvoltării zootehniei, întăririi fondului de pășuni și fînețe, precum și dezvoltării și valorificării eficiente a patrimoniului pomivitic. De asemenea, consiliile populare județene, care poartă răspunderea deplină, în calitate de titulari de plan, pentru întreaga producție agricolă, trebuie să se preocupe cu mai multă atenție de soluționarea la timp a problemelor agricole. În această calitate ele trebuie să ia măsurile ce se impun pentru a asigura realizarea tuturor sarcinilor privind dezvoltarea agriculturii și să nu aștepte ca altcineva de la București să rezolve probleme care se pot și trebuie rezolvate la județ și în comună. (Aplauze)

Nu doresc deloc să înțeleagă tovarășii din Ministerul Agriculturii și din Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție că ei nu trebuie să meargă în județe și în comune. Dimpotrivă, este necesar să înțeleagă că activitatea conducerii agriculturii, de stat și cooperative, trebuie să se exercite jos, în comune, în județe, pentru că acolo se hotărăște soarta producției agricole. (Vii aplauze)

În conformitate cu rolul conducător pe care îl îndeplinește partidul în societatea noastră, organizațiile de partid din cooperative, comitetele de partid comunale trebuie să desfășoare o largă activitate de unire a eforturilor întregii țărîni în vederea îndeplinirii cu succes a sarcinilor la care m-am referit, astfel ca fiecare cooperativă, fiecare brigadă să obțină producții tot mai înalte, ca fiecare cooperat să participe activ la activitatea de producție, la întreaga muncă a cooperativei. Organizațiile de partid trebuie să desfășoare o largă muncă politico-educativă, preocupîndu-se de buna desfășurare a învățămîntului agricol de masă, de ridicarea nivelului de cunoștințe agricole al țărînimului, de dezvoltarea conștiinței lor socialiste, astfel ca fiecare țărîn, fiecare cooperat să devină un participant consistent, activ, la opera de dezvoltare a agriculturii noastre, a întregii țări. Doresc să atrag atenția organizațiilor de partid din comunele neorganizate, cît și din organele agricole și consiliilor populare, de a acorde mai multă atenție și asistență tehnică de specialitate țărînimului neorganizat, care dispune de rezerve mari pentru creșterea producției agricole, îndeosebi în ce privește zootehnia, pomicultura și viticultura. Se știe că peste 50 la sută din efectivele de animale sînt deținute de țărîni cooperatori în gospodării proprii și de țărîni individuali din zonele de deal și de munte. Trebuie să spunem că valo-

rificarea acestor posibilități a fost neglijată vreme îndelungată. Se impune, ca, în cel mai scurt timp, să se lichideze neajunsurile ce s-au manifestat și să se acorde atenția și sprijinul corespunzător creșterii producției și în acest sector. Corespunzător sarcinilor stabilite de plenary Comitetului Central al partidului din noiembrie anul trecut, de programul ideologic al partidului, trebuie intensificată activitatea de educație și întregii societăți socialiste românești. (Aplauze) De asemenea, în toate aceste activități se afirmă cu putere misiunea și rolul statului socialist ca organizator și conducător al producției de bunuri materiale și spirituale. Corespunzător cu aceasta, consiliile populare județene și comunale trebuie să acorde o mai mare atenție problemelor agriculturii, să-și îndeplinească în mai bune condiții obligațiile ce le revin prin Legea consiliilor populare. Consiliile populare comunale, purtînd răspunderea pentru desfășurarea întregii activități economice și sociale, a întregului proces de producție agrară și industrială din comună, trebuie să exercite control și îndrumare și asupra cooperativei agricole de producție și a întreprinderilor agricole de stat. Consiliile populare comunale trebuie să controleze modul în care se aplică legea privind executarea lucrărilor agricole de către toți deținătorii de pămînt, fie că sînt unități agricole socialiste, de stat sau cooperative, fie că sînt gospodării personale ale cooperativilor sau gospodării ale producătorilor individuali.

În centrul atenției consiliilor populare comunale trebuie să stea asigurarea și gospodărirea chibzuită a fondului funciar, mijlocului de producție cel mai important din agricultură — el trebuie să acționeze cu toată fermitatea pentru a pune capăt oricărei risipe de teren, a oricăror abuzuri ce duc la diminuarea suprafeței agricole, la utilizarea nerățională. Mai m-am referit la faptul că în 1971 aproape 400.000 de hectare — datorită neefectuarii la timp a unor lucrări de desecări, precum și neexecutării unor lucrări agricole — nu au dat aproape de loc producție; aceasta echivalează cu un minus de peste 1,2 milioane tone la producțiile de grâu și porumb din anul trecut. Iată de ce este necesar ca toți cooperatorii, toate conducările unităților din agricultură — adică toate cooperativele, consiliile populare județene și comunale — să acorde o mai mare atenție pentru asigurarea obținerii unei recolte sigure și îmbelsugate. (Vii aplauze) Indiferent de proprietar, pămîntul este un bun național — și organele de stat și cooperativele poartă răspunderea pentru felul cum este apărut și gospodărit. Toate organele agricole, cooperativele, consiliile populare trebuie să manifeste o mai mare atenție pentru asigurarea, conservarea și folosirea eficientă a pămîntului — aceasta constituie o obligație esențială față de însuși viitorul națiunii noastre socialiste. (Aplauze puternice)

O atenție deosebită trebuie să acorde, de asemenea, consiliile populare dezvoltării zootehniei, întăririi fondului de pășuni și fînețe, precum și dezvoltării și valorificării eficiente a patrimoniului pomivitic. De asemenea, consiliile populare județene, care poartă răspunderea deplină, în calitate de titulari de plan, pentru întreaga producție agricolă, trebuie să se preocupe cu mai multă atenție de soluționarea la timp a problemelor agricole. În această calitate ele trebuie să ia măsurile ce se impun pentru a asigura realizarea tuturor sarcinilor privind dezvoltarea agriculturii și să nu aștepte ca altcineva de la București să rezolve probleme care se pot și trebuie rezolvate la județ și în comună. (Aplauze)

Nu doresc deloc să înțeleagă tovarășii din Ministerul Agriculturii și din Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție că ei nu trebuie să meargă în județe și în comune. Dimpotrivă, este necesar să înțeleagă că activitatea conducerii agriculturii, de stat și cooperative, trebuie să se exercite jos, în comune, în județe, pentru că acolo se hotărăște soarta producției agricole. (Vii aplauze)

În conformitate cu rolul conducător pe care îl îndeplinește partidul în societatea noastră, organizațiile de partid din cooperative, comitetele de partid comunale trebuie să desfășoare o largă activitate de unire a eforturilor întregii țărîni în vederea îndeplinirii cu succes a sarcinilor la care m-am referit, astfel ca fiecare cooperativă, fiecare brigadă să obțină producții tot mai înalte, ca fiecare cooperat să participe activ la activitatea de producție, la întreaga muncă a cooperativei. Organizațiile de partid trebuie să desfășoare o largă muncă politico-educativă, preocupîndu-se de buna desfășurare a învățămîntului agricol de masă, de ridicarea nivelului de cunoștințe agricole al țărînimului, de dezvoltarea conștiinței lor socialiste, astfel ca fiecare țărîn, fiecare cooperat să devină un participant consistent, activ, la opera de dezvoltare a agriculturii noastre, a întregii țări. Doresc să atrag atenția organizațiilor de partid din comunele neorganizate, cît și din organele agricole și consiliilor populare, de a acorde mai multă atenție și asistență tehnică de specialitate țărînimului neorganizat, care dispune de rezerve mari pentru creșterea producției agricole, îndeosebi în ce privește zootehnia, pomicultura și viticultura. Se știe că peste 50 la sută din efectivele de animale sînt deținute de țărîni cooperatori în gospodării proprii și de țărîni individuali din zonele de deal și de munte. Trebuie să spunem că valo-

rificarea acestor posibilități a fost neglijată vreme îndelungată. Se impune, ca, în cel mai scurt timp, să se lichideze neajunsurile ce s-au manifestat și să se acorde atenția și sprijinul corespunzător creșterii producției și în acest sector. Corespunzător sarcinilor stabilite de plenary Comitetului Central al partidului din noiembrie anul trecut, de programul ideologic al partidului, trebuie intensificată activitatea de educație și întregii societăți socialiste românești. (Aplauze) De asemenea, în toate aceste activități se afirmă cu putere misiunea și rolul statului socialist ca organizator și conducător al producției de bunuri materiale și spirituale. Corespunzător cu aceasta, consiliile populare județene și comunale trebuie să acorde o mai mare atenție problemelor agriculturii, să-și îndeplinească în mai bune condiții obligațiile ce le revin prin Legea consiliilor populare. Consiliile populare comunale, purtînd răspunderea pentru desfășurarea întregii activități economice și sociale, a întregului proces de producție agrară și industrială din comună, trebuie să exercite control și îndrumare și asupra cooperativei agricole de producție și a întreprinderilor agricole de stat. Consiliile populare comunale trebuie să controleze modul în care se aplică legea privind executarea lucrărilor agricole de către toți deținătorii de pămînt, fie că sînt unități agricole socialiste, de stat sau cooperative, fie că sînt gospodării personale ale cooperativilor sau gospodării ale producătorilor individuali.

În centrul atenției consiliilor populare comunale trebuie să stea asigurarea și gospodărirea chibzuită a fondului funciar, mijlocului de producție cel mai important din agricultură — el trebuie să acționeze cu toată fermitatea pentru a pune capăt oricărei risipe de teren, a oricăror abuzuri ce duc la diminuarea suprafeței agricole, la utilizarea nerățională. Mai m-am referit la faptul că în 1971 aproape 400.000 de hectare — datorită neefectuarii la timp a unor lucrări de desecări, precum și neexecutării unor lucrări agricole — nu au dat aproape de loc producție; aceasta echivalează cu un minus de peste 1,2 milioane tone la producțiile de grâu și porumb din anul trecut. Iată de ce este necesar ca toți cooperatorii, toate conducările unităților din agricultură — adică toate cooperativele, consiliile populare județene și comunale — să acorde o mai mare atenție pentru asigurarea obținerii unei recolte sigure și îmbelsugate. (Vii aplauze) Indiferent de proprietar, pămîntul este un bun național — și organele de stat și cooperativele poartă răspunderea pentru felul cum este apărut și gospodărit. Toate organele agricole, cooperativele, consiliile populare trebuie să manifeste o mai mare atenție pentru asigurarea, conservarea și folosirea eficientă a pămîntului — aceasta constituie o obligație esențială față de însuși viitorul națiunii noastre socialiste. (Aplauze puternice)

O atenție deosebită trebuie să acorde, de asemenea, consiliile populare dezvoltării zootehniei, întăririi fondului de pășuni și fînețe, precum și dezvoltării și valorificării eficiente a patrimoniului pomivitic. De asemenea, consiliile populare județene, care poartă răspunderea deplină, în calitate de titulari de plan, pentru întreaga producție agricolă, trebuie să se preocupe cu mai multă atenție de soluționarea la timp a problemelor agricole. În această calitate ele trebuie să ia măsurile ce se impun pentru a asigura realizarea tuturor sarcinilor privind dezvoltarea agriculturii și să nu aștepte ca altcineva de la București să rezolve probleme care se pot și trebuie rezolvate la județ și în comună. (Aplauze)

Ca țară socialistă, ne preocupăm neîncetat de întărirea prieteniei și solidarității internaționale cu toate celelalte țări socialiste. Acordăm o importanță deosebită dezvoltării colaborării economice și, în acest cadru, colaborării și schimbului de experiență în domeniul agriculturii, cu țările membre ale C.A

Deschiderea lucrărilor celui de-al II-lea Congres al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție

Darea de seamă prezentată de tovarășul

GHEORGHE PETRESCU

Congresul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție are loc în condițiile în care clasa muncitoare, țărâna, intelectualitatea, toți oamenii muncii de pe întreg cuprinsul patriei muncesc cu dăruire și hotărâre neînfrângută pentru a înfrunța programul luminos de dezvoltare multilaterală a țării, elaborat de Congresul al X-lea al partidului. Semnificația acestui eveniment cu adevărat rezonanță în viața social-economică a țării este cu atât mai deosebită cu cât, peste puțin timp, va avea loc aniversarea unui deceniu de la încheierea cooperativizării agricole.

După ce a subliniat succesele obținute în anul construcției socialiste în dezvoltarea economiei țării ca urmare a uriașei activități creatoare a oamenilor muncii, conduși de partid, vorbitorul a arătat că acestea sînt indolubile de consecvență cu care partidul nostru se ocupă de dezvoltarea agriculturii. Deceniul care a trecut de la încheierea cooperativizării agriculturii a însemnat pentru țărâna, pentru cooperativul agricol, o etapă de progres continuu. Concluzionând în această privință este faptul că în cincinalul 1966-1970 — deși au existat unii ani cu condiții climatice vitrege pentru agricultură — producția globală a cooperativelor a crescut simțitor, ceea ce a făcut ca vânzările cooperativelor agricole la fondul de stat să fie mai mari cu 36 la sută la poame, boabe, peste 40 la sută la floarea-soarelui și sîmbetă, zahăr, 31 la sută la cartofi de toamnă, 75 la sută la carne în viu, iar la lapte de vacă și legume livrările au crescut de aproape două ori. Ca urmare, în perioada amintită au fost asigurate cooperativelor venituri cu 15,4 la sută mai mari decît în cincinalul precedent. Aceasta se reflectă în preferențele structurale în viața satelor.

Tot ce s-a înfăptuit în agricultura cooperativă, în satul românesc, este rodul aplicării politicii întelepte a partidului, politică îmbrățișată cu încredere de către țărîna, creșterea socialismului i-a deschis, pentru prima oară, cîmp nelimitat de afirmare socială, o perspectivă clară de progres și prosperitate.

Vorbitorul a arătat în continuare că, pentru înaintarea rapidă a agriculturii cooperatiste pe drumul progresului tehnic, statul nostru a făcut eforturi susținute în vederea creșterii a statului pentru mecanizarea agriculturii. Pentru tot ceea ce partidul și statul, clasa muncitoare au făcut spre binele și fericirea țărînimii, milioanele de cooperatori încredințați Comitetului Central al partidului, pe dumneavoastră, tovarășe Nicolae Ceaușescu, de recunoștința lor fierbinte, hotărîrea fermă de a munci cu abnegație pentru sporirea producției și a eficienței muncii pe care le face statul pentru dezvoltarea, în ritm și mai susținut, a acelor ramuri ale industriei care asigură agriculturii îngrășămintele, tractoarele și mașinile agricole.

Analiza activității desfășurate de cooperativele agricole și uniunile cooperatiste ne permite să desprindem învățăminte prețioase și să stabilim măsuri care să conducă la generalizarea a ceea ce este pozitiv, la înfruntarea neajunsurilor ce s-au manifestat. O asemenea analiză este înlesnită de dezbaterile ce au avut loc în adunările pe formațiuni de lucru și adunările generale din cooperativele agricole, în conferințele uniunilor cooperatiste județene la care, practic, a participat întreaga țărînimă cooperatistă.

O primă concluzie la care conduce o asemenea analiză, este că deși pe ansamblul agriculturii cooperatiste, producțiile medii și totale vegetale au crescut, an de an, ele nu sînt pe măsura eforturilor care s-au făcut pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale și nici a necesităților crescînde de produse agricole ale economiei naționale. Producțiile medii înregistrate la principalele culturi prezintă mari diferențe de la o unitate la alta, chiar și în cadrul aceluiași

zone cu condiții de climă și sol asemănătoare. Aceasta se datorește și faptului că uniunile cooperatiste au dovedit o slabă preocupare pentru îndrumarea și controlul unităților în utilizarea forței de muncă, nu au tras la răspundere cadrele de conducere care au manifestat dezinteres în organizarea producției și au tolerat să se piardă cantități importante de produse. Înălțarea de urgență a neajunsurilor prezentate, creșterea producțiilor medii la nivelul celor prevăzute în planul cincinal constituie una din cele mai importante sarcini pentru Uniunea Națională, uniunile județene, comisiile de conducere și specialiștii din cooperativele agricole, pentru înțelegerea țărînimii. Uniunile cooperatiste trebuie să acționeze cu fermitate pentru mobilizarea forței de muncă din cooperative la executarea în condiții optime și la timp a lucrărilor, să acorde o sprijin mai susținut consiliilor de conducere în vederea aplicării, în raport cu condițiile concrete existente, a măsurilor de perfecționare a organizării producției și a muncii.

Un rol hotărîtor în creșterea producției agricole vegetale — a spus vorbitorul — îl are folosirea rațională a mijloacelor mecanice. Pentru a se elimina neajunsurile care au existat în această direcție, comisiile de conducere ale cooperativei, împreună cu conducerea stațiilor de mecanizare, trebuie să treacă cu hotărîre la alcătuirea formațiilor mixte de lucru, din mecanizatori și cooperatori, care să răspundă de executarea tuturor lucrărilor agricole și realizarea producțiilor planificate pe suprafețele luate în primire.

În scopul sporirii producției agricole — a subliniat în continuare vorbitorul — este necesar să se acorde mai mare atenție folosirii raționale a îngrășămintelor chimice, a sîmînțelor și materialului săditor cu o înaltă valoare biologică și culturală, a fondului funciar, principalul mijloc de producție în agricultură. Se impune în mod deosebit ca lucrările de îmbunătățire funciar să fie realizate cu mijloace simple, locale, prin folosirea intensă a forței de muncă existente în cooperative, în satele noastre. Experiența din toamnă anul trecut și din această toamnă, la indicațiile tehnice de partid, au fost organizate, în toată țara, acțiuni de masă în vederea eliminării excesului de umiditate și combaterii eroziunii solului demonstrată în fiecare unitate, pe baza unor programe amănunțite, lucrările de îmbunătățire funciar se pot efectua într-un timp scurt, bine și la un preț de cost scăzut.

Un capitol important al raportului s-a referit la dezvoltarea zootehnică, ramură care a cunoscut o dezvoltare continuă alături de raportul sporirii efectivelor, cit și al creșterii productivității animalelor datorită măsurilor întreprinse pentru ameliorarea raselor de animale și de pășuni, introducerea și extinderea unor tehnologii avansate, asigurarea cadrelor de specialiști. Trebuie să cunoaștem că a spus vorbitorul — că sectorul creșterii animalelor este mult rămas în urmă față de resursele de care dispune agricultura cooperatistă, și mai ales față de cerințele mereu crescînde de produse animale ale societății. Efectivele au crescut lent, iar producțiile mici sînt reduse și la unele specii, chiar în scîndite.

Sporirea efectivelor și a productivității animalelor pun în fața Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, a Ministerului Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor, a tuturor organelor agricole și conducătorilor de cooperative, sarcina de a lua măsuri urgente în vederea asigurării, alt cantitativ, cit și calitativ, a furajelor, folosirea lor rațională, introducerea unei selecții riguroase, îmbunătățirea condițiilor de adapostire, precum și mecanizarea și electricizarea lucrărilor în zootehnie. O sursă importantă pentru mărirea producției animale, nevalorificată suficient pînă în prezent, este gospodăria personală a cooperativelor, cit și statului.

În continuare, raportorul s-a ocupat de folosirea forței de muncă existentă la sate. În 1971, din numărul total al cooperativelor apte de muncă au lucrat efectiv în cooperative circa 74,5 la sută și au realizat în medie 133 norme convenționale. Este deci necesar ca uniunile județene, comisiile de conducere, să organizeze corespunzător munca și retribuțiile cooperativelor, permanentizîndu-le pe cît posibil, în toate sectoarele de activitate, creînd, totodată, condiții pentru utilizarea organizată a forței de muncă în industrie, construcții și în alte sectoare ale economiei naționale.

Organizarea producției și a muncii pe bază de acord global a determinat importante modificări calitative în folosirea forței de muncă, în creșterea productivității și a veniturilor cooperative, ceea ce a dus la înălțarea răspunderii față de muncă, la o mai strînsă împlinire a intereselor personale ale acestora cu cele ale cooperativei agricole. În acest an, adunările generale ale tuturor cooperativei agricole au hotărît să genera-

Necesitatea dezvoltării relațiilor cooperatiste la nivelul progresului economiei naționale a impus tot mai mult asocierea cooperativei agricole ca formă superioară de organizare a producției și a muncii, care asigură utilizarea rațională a mijloacelor materiale și umane ale cooperativei, creșterea constantă a productivității agricole și a productivității muncii, a gradului de rentabilitate. În raport s-a făcut o amplă analiză a rezultatelor obținute de către asociațiile intercooperatiste, cit și cauzele care au determinat unele din acestea să nu obțină rezultatele economice scontate. Uniunii Naționale îi revine sarcina să ia măsuri pentru eliminarea neajunsurilor semnalate în activitatea asociațiilor intercooperatiste și, însoțite, a acestora pentru creșterea și îngrășarea animalelor.

Una din problemele care trebuie să polarizeze atenția Uniunii Naționale, uniunilor județene și consiliilor de conducere din unități o constituie alocarea unui volum cît mai ridicat de fonduri bănești și material pentru dezvoltarea proprietății cooperative și folosirea judicioasă a acestora, astfel ca fiecare lev investit să aducă o eficiență maximă. În ultimii șase ani, pe ansamblul agriculturii cooperatiste, au fost alocate la fondul de acumulare importante mijloace materiale și financiare, care au reprezentat, anual, între 21,1 și 23,6 la sută din producția netă. În numeroase cooperative, însă, nu s-a înțeles pe deplin necesitatea dezvoltării în ritm susținut a fondurilor fixe, prin repartizarea, în acest scop, a sumelor prevăzute în statut. Uniunile cooperatiste, adunările cooperativei agricole, comisiile de conducere au datoria să asigure fonduri proprii sporite prin dezvoltarea bazei tehnico-materiale, precum și folosirea corespunzătoare a acestora și a creditelor de investiții primite de la stat.

Intensificarea și modernizarea agriculturii conduc, în mod inevitabil, la sporirea volumului cheltuielilor materiale în structura cheltuielilor de producție. Din evoluția cheltuielilor materiale în cursul cincinalului precedent rezultă că acestea au crescut de la 405 lei la mia de lei producție globală, în 1966, la 586 lei în 1970, fapt care ilustrează gradul scăzut de eficiență la cheltuielile efectuate. Este necesar ca, uniunile județene, cu sprijinul direcțiilor generale agricole să orienteze comisiile de conducere ale cooperativei pentru a elimina, încă de la întocmirea planurilor anuale, orice tendință de risipă a mijloacelor materiale și bănești.

Raporturile contractuale ale sectorului cooperatist agricol cu organizațiile de stat constituie o condiție esențială a dezvoltării economice a cooperativei. În perioada pe care o analizăm, cooperativele agricole au valorificat, pe bază de contract, aproape întreaga producție marfă, contribuind astfel în mod substanțial la formarea fondului central al statului de produse agroalimentare. Trebuie să subliniem însă că în unele unități se mai manifestă serioase deficiențe în organizarea acestei activități: produsele agricole nu sînt livrate la timp și în întregime, ceea ce produce perturbări în aprovizionarea populației. Pentru ca în viitor să nu se mai repete asemenea fenomene, uniunile cooperatiste și organele agricole de stat centrale și județene trebuie să dovedească combativitate față de conducerea unităților cooperatiste și ale organizațiilor economice de stat ce încalcă prevederile contractuale, să tragă la răspundere acele unități care, prin activitatea lor necorespunzătoare, produc daune altor cooperative, cit și statului.

În continuare, raportorul s-a ocupat de folosirea forței de muncă existentă la sate. În 1971, din numărul total al cooperativelor apte de muncă au lucrat efectiv în cooperative circa 74,5 la sută și au realizat în medie 133 norme convenționale. Este deci necesar ca uniunile județene, comisiile de conducere, să organizeze corespunzător munca și retribuțiile cooperativelor, permanentizîndu-le pe cît posibil, în toate sectoarele de activitate, creînd, totodată, condiții pentru utilizarea organizată a forței de muncă în industrie, construcții și în alte sectoare ale economiei naționale.

Organizarea producției și a muncii pe bază de acord global a determinat importante modificări calitative în folosirea forței de muncă, în creșterea productivității și a veniturilor cooperative, ceea ce a dus la înălțarea răspunderii față de muncă, la o mai strînsă împlinire a intereselor personale ale acestora cu cele ale cooperativei agricole. În acest an, adunările generale ale tuturor cooperativei agricole au hotărît să genera-

lizeze acordul global în formele cele mai potrivite impuse de varietatea condițiilor specifice de muncă. Se impune ca, în continuare, să se asigure toate condițiile pentru aplicarea acordului global pe formațiuni de muncă și, în cadrul acestora, pe grupe de familii, familii și cooperatori și, în mod deosebit, să urmărească, în tot cursul anului, respectarea obligatiilor ce revin altor cooperativei, cit și cooperativei.

În 1971, din indicația conducerii partidului, au luat ființă 777 de comisiile intercooperatiste de cooperare și specializare. Deși unele au întreprins, prin coordonarea forțelor și mijloacelor unităților cooperatiste, măsuri care au influențat pozitiv activitatea economică a cooperativei agricole, trebuie subliniat că, în general, s-a acționat destul de timid.

Pe baza sarcinilor trasate de partid, primul Congres al Uniunii Naționale a înființat Casa de pensii a membrilor cooperativei agricole. Pe măsura creșterii puterii economice a unităților agricole și sporirii contribuției lor la formarea fondului de pensii a fost majorat, în două rînduri, cuantumul pensiilor acordate cooperativei. Ca urmare, pensiile inițiale au crescut de 2,7 ori. În cei cinci ani, valoarea pensiilor plătite a fost de peste 5 miliarde lei. Pe baza hotărîrii Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. din aprilie 1971, membrii cooperativei beneficiază de asistență medicală. De la 1 ianuarie 1972 se acordă ajutoare familiilor cu copii în vîrstă de pînă la 16 ani, precum și ajutoare pentru incapacitate temporară de muncă. Sînt în puterea cooperativei agricole ca, prin sporirea continuă a producției și a veniturilor, să creeze condiții materiale necesare pentru îmbunătățirea în perspectivă a nivelului pensiilor și a celorlalte ajutoare sociale.

Un capitol important al dării de seamă s-a referit la viața internă a cooperativei agricole. În multe cooperative, adunările generale au devenit, cu adevărat, organul suprem de conducere, iar comisiile de conducere organizează în mai bune condiții aplicarea în practică a măsurilor adoptate de adunările generale, respectînd principiul muncii și conducerii colective. Cu toate acestea, în unele unități, se mai manifestă încă formalism în organizarea și desfășurarea adunărilor generale. Sînt situații cînd adunările generale nu se țin cu regularitate, nu pun în dezbateri problemele majore ale cooperativei respective. Participarea activă a țărînimii la întreaga viață a cooperativei agricole reprezintă o condiție esențială a mersului înainte al agriculturii cooperatiste.

Și astăzi, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în expunerea sa, în cadrul Congresului, a insistat din nou asupra necesității promovării femeilor în muncă în cooperativele agricole. În adunările generale ale cooperativei, care au precedat Congresul nostru, au fost alese în conducerea cooperativei 18.600 femei, cu 5.000 mai multe decît în perioada precedentă, din care 3.653 în funcția de vicepreședinte, iar peste 3.000 — șefe de fermă și brigadiere. Este necesar ca, în continuare, să

perseverăm pentru a pregăti și promova un număr cît mai mare de femei alt în organele executive, dar mai ales în funcții de conducere.

Rezultatele obținute de cooperativele agricole, nivelul conștiinței țărînimii sînt legate nemijlocit de activitatea politico-educativă, desfășurată în rîndurile masei de cooperative. Uniunile cooperatiste, sub îndrumarea directă a organelor și organizațiilor de partid și în colaborare cu organizațiile de stat, cele de masă și obștești, au desfășurat o muncă susținută pentru îmbunătățirea activității de propagandă și cultural-educativă în unitățile agricole. Înfrățirea cu succes a obiectivelor stabilite agriculturii cooperative de Congresul al X-lea al partidului presupune desfășurarea, în continuare, a unei intense activități politice de masă, pentru educarea țărînimii cooperatiste, dezvoltarea conștiinței socialiste a acestora. Hotărîrea Plenei Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 3-5 noiembrie 1971 constituie un vast program de muncă în domeniul activității politico-ideologice și cultural-educative pentru uniunile noastre cooperatiste, conducerile unităților agricole, pentru întreaga țărînimă.

În întreaga sa activitate, Consiliul Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție a acordat o atenție deosebită perfecționării stilului și metodelor de muncă proprii și ale uniunilor cooperatiste județene, în vederea afirmării lor ca organizații competente în conducerea sectorului cooperatist al agriculturii, în munca politică și organizatorică de mobilizare a țărînimii la înfrățirea sarcinilor importante ce îi revin. Trebuie să subliniem însă, că uniunile cooperatiste au neglijat sarcina lor fundamentală de a sprijini și contribui activ la realizarea sarcinilor economice, de producție ale unităților agricole cooperatiste. Slabe activitate a uniunilor cooperatiste, ineficiența măsurilor întreprinse se reflectă în neajunsurile existente în multe unități, însoțite în cooperative slab dezvoltate, în ceea ce privește nivelul producțiilor și al veniturilor realizate.

Cred că sînt în asentimentul dumneavoastră, al tuturor delegaților și invitaților la Congres, al milioanei de cooperatori pe care îi reprezentăm, — a arătat în încheiere vorbitorul — să ne luăm angajamentul solemn în fața întregului popor, în fața Comitetului Central, a secretariatului general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, că vom depune toate eforturile, întreaga noastră capacitate de muncă și priecere pentru sporirea producției agricole și ridicarea continuă a nivelului de trai material și spiritual al celor ce muncesc, pentru înflorirea continuă a țării, pentru edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate în scumpă noastră patrie, Republica Socialistă România.

(Urmare din pag. 1)

În ședința de după-amiază, tovarășul Pompiliu Grubișchi, președintele Comisiei de revizii, a prezentat raportul acestei comisii.

Apoi, a început dezbaterile generale asupra punctelor înscrise pe ordinea de zi a Congresului. Au luat cuvînt tovarășii: Nicolae Hudișanu, Erou al Muncii Socialiste, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Comana, județul Constanța, Constantin Popa, Erou al Muncii Socialiste, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Dor-Mărunt, județul Iași, George Vasiliu, președintele Uniunii județene a cooperativei agricole de producție — Iași, Walter Maierth, inginer-șef al Cooperativei agricole de producție din comuna Lenauheim, județul Timiș, Ștefania Ionescu, președinta Cooperativei agricole de producție din comuna Puteina, județul Teleorman, Emil Bălănt, director general al Direcției agricole județene — Brăila, Alexandru Savu, președinte și inginer-șef al Cooperativei agricole de producție din comuna Nana, județul Ilfov, Aurelia Bucurman, cooperatoare din comuna Meseni, județul Sălaj, Nicolae Fechet, președintele Uniunii județene

a cooperativei agricole de producție — Bacău.

În continuare, tovarășul Gheorghe Radu, președintele Uniunii județene a cooperativei agricole de producție — Prahova, a prezentat Raportul Comisiei de validare.

Tot în cursul după-amiezii, la discuția generală au mai luat cuvînt tovarășii Pely Arpad, inginer-șef al Cooperativei agricole de producție din comuna Ștefănești, județul Bihor, Gheorghe Lupascu, directorul Stațiunii pentru mecanizarea agriculturii din comuna Salcea, județul Suceava, Georgeta Stoian, brigadieră, secretara comitetului de partid al Cooperativei agricole de producție din comuna Pietroasele, județul Buzău, Ion Girceag, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Hîrman, județul Brașov, Virgilius Mihai, inginer-șef al Cooperativei agricole de producție din comuna Fîrlești-Tîrg, județul Prahova, prof. Nicolae Giosan, președintele Academiei de științe agricole și silvice, Maria Cucuță, șefa de fermă la Cooperativa agricolă de producție din comuna Traianu, județul Tulcea, și Pavel Ștefan, secretar al Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor.

Lucrările Congresului continuă marți, 22 februarie, în 14 comisii de lucru. (Agerpres)

În întîmpinarea semi-centenarului U. T. C.

Sibiu

Condițiile de luptă și viață, activitatea desfășurată de tinerii uteciști în anii grei ai ilegalității au fost prezentate muncitorilor tineri din întreprinderile și instituțiile sibiene în cadrul expunerii „Eroi uteciști”. A prezentat Emil Stratulat, secretar al Comitetului municipal Sibiu al U.T.C.

„Uniunea Tineretului Comunist — 1922-1924” s-a înființat expunerea prezentată de Ilarie Munteanu, prim-secretar al Comitetului municipal Sibiu al U.T.C., tinută vineri la Casa de cultură a tineretului, în cadrul ciclului „File din istoria eroicilor lupte ale uteciștilor”. Au participat tineri din întreprinderi, școli și licee.

În cadrul ciclului de inițiere în arta plastică, Doina Serdeanu, muzeograf la Muzeul Brukenthal, a prezentat elevilor Grupului școlar profesional M.I.U. medalia „Ion Tuculescu”.

Mediaș

• Spectacol-concurs prezentat recent de elevii Liceului „Alexandru Sever” din municipiul Mediaș, în

sala de festivități a Casei de cultură a sindicatelor, a fost un omagiu adus de cei mai fini uteciști sibiului evenimentului din martie '72. În cadrul concursului, elevii artiști-amatori, au prezentat buclă corale („Un răsunet” de A. Mureșanu, „Vraja” de I. Vidu, „Canonul orchestrei” și „Madrigal”), recituri, un scurt spectacol al brigăzii artistice, suite de dansuri populare și coregrafice, actul II al piesei „Mitică Popescu” de Camil Petrescu. Am reținut interpretările reușite ale elevilor: Bogdan Cuză, Costel Potiugă.

Cisnădie

• „Realism și responsabilitate în alegerea tovarășului de viață” s-a înființat dezbaterile desfășurate cu participarea tinerilor și tinerelor de la întreprinderea „11 Iunie” Cisnădie.

Miercurea Sibiului

• Elevii școlii generale și al liceului teoretic au avut prilejul, la inițiativa comitetului comunal al U.T.C., să se înfrățesc cu prof. N. Petrovici, șeful sectorului politic-ideologic al Comitetului județean al U.T.C. Sibiu, care a prezentat expunerea „Aspecte din lupta Uniunii Tineretului Comunist”.



Avrigul zilelor noastre

CORESPONDENȚĂ

Maria Georgescu, Sibiu, Calea Dumbrăvei 10. Preocuparea nu se pare interesantă și utilă pentru tinerii noștri cititori. Aceasta, în principiu. Dar, pentru a spune „da” sau „nu”, vă așteptăm cu texte publicabile. Deci, să vedem dacă și realizarea propunerii (în scris) este pe măsura ... prezentării ei.

Maria Drotleff, str. Plopii 5, Sibiu. „Vă rugăm pe dv. ca să-l scuturi puțin de pe scapă pe acel tovarăș de la I.L.L. care, după atîtea intervenții stau f. pasivi. De doi ani facem cereri...”

Ne-am ocupat în dese rînduri de I.L.L. și obligațiile salariale săi. Se pare, însă, că și volumul de lucrări este, în Sibiu, pentru ... de două ori I.L.L.

M. Damian și alții, Agirbicio. Adresați-vă organelor C.F.R.

I. Barbu, Sibiu. Problema ridicată de dv. privind comportarea unor lucrători din comerț, ne stă în atenție. Vom reveni.

Ing. I. Cosma, Craiova. Sesizarea dv. va face obiectul unei anchete.

I. Ghip, Birghis. Cenacul sibian își ține sedințele joia.

I. Stanca, Glimboaca. Adresați-vă consiliului popular comunal Avrig.

I. Căciulea, Sibiu. „Rog a binevoii a vă deplasa la adresa mai sus amintită pentru am (sic!) loa (sic!) mie personal un interviu (chiar așa? n.n.)”. Dragă Ion, „elev dintr-o VII-a”, tatăl dumitale, în loc să te pună să scrii

contestații mai bine s-ar ocupa de tine să deprinzi regulile ortografice. În legătură cu cele contestate: contestațiile sînt înscrise în ancheta socială efectuată — de două ori — de autoritatea tutelară.

Ne mai scrii: „Mama mea Călcioiu Ana ma (sic!) părăsit de la data de 12 X 1970 de cînd la (sic!) băgat dumneaei și sora mea Călcioiu Niculina (pe cine? n.n.) în puscărie”.

Responsabilitatea faptului că tatăl (despre el a vorba, nu?) a fost „băgat în puscărie” — cum scrii — revine exclusiv mamei și sori tale!

Regretăm, tinerule elev, dar cele scrise de tine nu pledeză decît pentru veridicitatea celor scrise în anchetă. Călea cea mai bună de urmat ar fi aceea ca tatăl dumitale să gîndească mai atent, mai profund la situația lui și la. Călea omenescă de urmat nu poate fi aceea a asupririi copiilor împotriva mamei, a copiilor unui împotriva altora. Cîndul educativ adevărat nu se poate realiza pe aceste căi, evident falimentare.

M. Roth, I. Trif, T. Raicu. Ne bucurăm aprecierilor dv. privind grija și omenia cu care ați fost tratați la Spitalul județean Sibiu, ca pacienți ai secției dermatologiei, precum și privind ordinea și curățenia care domnește acolo, așa cum, sîntem siguri, îi vor bucura și pe oamenii în alb. Sigur, aceștia nu-și fac decît datoria!

(V. D.)

Fotbal În continuarea pregătirilor pentru returul campionatului...

C.S.M. Sibiu — Aurul Brad 3-1 (2-0)

Continuîndu-și pregătirile pentru returul campionatului, duminică, C.S.M. Sibiu a susținut o nouă partidă amicală, de data aceasta în compania divizionarei C. Aurul Brad. Victoria a revenit gazdelor cu 3-1. Pentru sibiieni au marcat Flich, Turlea și Schwartz.

După cum am mai anunțat, azi, cu începere de la ora 16,00, pe stadionul Metalul va avea loc partida de fotbal dintre C.S.M. Sibiu și Spartak Subotica, formație din liga întâi a campionatului iugoslav.

Arieșul Turda — Gaz metan Mediaș 1-4 (0-1)

Evoluind în deplasare, meciștii au desfășurat un joc ofensiv de bun nivel, reușind să înscrie patru goluri prin Macai (min. 20 și 80), Dumbreanu

(min. 67) și Balas (min. 80). În min. 70, Sighetu a marcat pentru gazde.

Vitrometan Mediaș — Independența Sibiu 0-1 (0-0)

Sibiienii, lipsiți de aportul jucătorilor Bobolot, Cherciu, Munteanu și Florea, care n-au făcut deplasarea la evoluția de la egal la egal cu gazdele. După cum ne înfomnează corespondentul nostru Z. Rîșnoaveanu, unicul gol al partidei a fost înscris în min. 78 de Rubint, dintr-o lovitură de la 11 metri dictată cu multă ușurință de arbirul Mihai Teodor. Antrenorul formației Vitrometan, Gh. Filip, a folosit întregul lot de 17 jucători.

A.S.A. Sibiu — Voința Sibiu 2-1 (1-0)

Pentru militari au înscris Berceanu și Făc. Jocul a cîmpat pe terenul de antrenament și mobilitatea în teren — ne-a declarat I. Moraru, antrenorul formației militare.

viața internațională

Vizita președintelui Richard Nixon în R.P. Chineză

Pekin 21. — Corresponsentul Agerpres, Ion Gălățeanu, transmite: Președintele Statelor Unite, Richard Nixon, a sosit luni dimineața la Pekin, într-o vizită oficială, la invitația guvernului R.P. Chineze.

Oaspetele a fost întâmpinat de Ciu En-lai, premier al Consiliului de Stat, și alte persoane oficiale chineze.

Pe aeroport erau arborate drapelurile naționale ale celor două țări. După întoarcerea imnurilor de stat ale Statelor Unite și Chinei, președintele Nixon, însoțit de premierul Ciu En-lai, a trecut în revistă o gardă de onoare.

După-amiază, președintele Mao Tzedun s-a întâlnit cu președintele S.U.A., Richard Nixon. După cum menționează agenția China Nouă, „ei au avut o discuție serioasă și deschisă”.

Din partea americană, la întrevedere a asistat Henry Kissinger, consilier special al președintelui pentru problemele securității naționale. Din partea chineză a participat Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat.

În aceeași zi, au început convorbirile oficiale dintre premierul Ciu En-lai și președintele Richard Nixon.

Din partea chineză au participat Ieh Cien-in, vicepreședinte al Comitetului militar, Li Sien-nien, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Ci Pin-fei, ministrul afacerilor externe, Ciu Kuan-hua, ministru-adjunct al afacerilor externe, și alte persoane oficiale.

Din partea americană au participat William Rogers, secretar de stat, Henry Kissinger, consilier special al președintelui pentru problemele securității naționale, Ronald Ziegler, purtător de cuvânt al Casei Albe, Marshall Green, secretar de stat adjuncț, și alte persoane oficiale.

Seara, premierul Consiliului de Stat a oferit o recepție în onoarea președintelui Statelor Unite.

Ciu En-lai și Richard Nixon au fost însoțiți.

În toaștul roșit cu acest prilej, premierul Ciu En-lai a transmis, în numele președintelui Mao Tzedun și al guvernului chinez, un bun soț președintelui, soției sale și celorlalți oaspeți americani.

Vizita președintelui Nixon în țara noastră, a spus el, oferă condiții favorabile pentru dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări și, de asemenea, de a face un schimb de vederi asupra problemelor care interesează cele două țări. Aceasta este o acțiune pozitivă, un eveniment fără precedent în istoria relațiilor dintre China și Statele Unite.

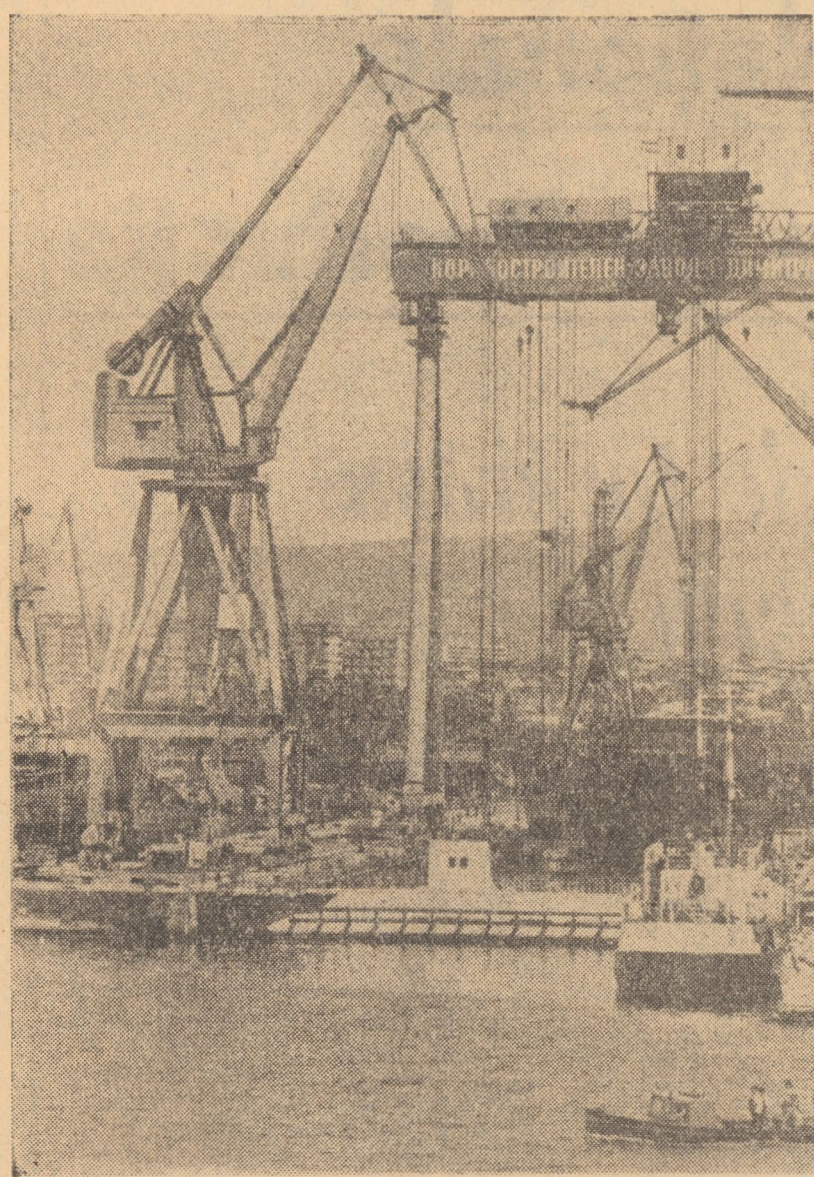
Statele Unite. Popoarele chineze și americane sînt popoare mari; ele au fost prietene întotdeauna. Însă datorită motivelor cunoscute tuturor, de peste 20 de ani au fost întrerupte contactele dintre cele două popoare. În prezent, prin eforturi comune ale Chinei și S.U.A., s-a deschis, în sfîrșit, poarta spre contacte prietenești.

Sistemele sociale ale Chinei și S.U.A. sînt fundamentale diferite și există mari divergențe între guvernul chinez și guvernul S.U.A., a spus premierul chinez. Totuși, divergențele nu trebuie să împiedice China și S.U.A. să stabilească relații normale, de la stat la stat, pe baza celor cinci principii ale respectului reciproc al suveranității și integrității teritoriale, neagresiunii reciproce, neinterferenței în afacerile interne, egalității și avantajului reciproc și coexistenței pașnice. Cu atît mai puțin aceste divergențe nu trebuie să ducă la război. Avînd în vedere că din 1955, guvernul chinez a declarat că poporul chinez nu vrea să aibă război cu Statele Unite și că guvernul chinez dorește să discute și să angajeze tratative cu guvernul S.U.A., Ciu En-lai a relevat:

„Am luat notă de faptul că în cuvîntarea sa înaintea de a pleca spre China, președintele Nixon a declarat că „ceea ce trebuie să facem este să găsim o cale pentru a vedea că putem avea divergențe fără să fim dușmani în război”. Sperăm că, printr-un schimb deschis de vederi între cele două țări, să obținem un tablou mai clar al divergențelor noastre și să depunem eforturi pentru a găsi terenul comun, un nou început care poate fi făcut în relațiile dintre cele două țări”.

La rîndul său, președintele Nixon a spus: „Dacă cele două popoare ale noastre sînt dușmane, viitorul lumii este foarte sumbru. Dacă putem găsi un teren de înțelegere, șansele păcii sînt mari. În prezent avem mari divergențe. Ceea ce ne aduce împreună este faptul că avem interese comune care depășesc aceste divergențe. Discutînd aceste divergențe, nici unul dintre noi nu va face compromisuri în ceea ce privește principiile noastre. Să începem împreună un marș lung, care, pe cîi diferite, să ducă la același țel, construirea unei structuri mondiale de pace în care toți pot să stea împreună avînd demnitate și egalitate în care fiecare națiune, mare sau mică, are dreptul să hotărască propria sa formă de guvernare, fără intervenție sau dominație din afară”.

Subliniind că nu există nici un motiv ca S.U.A. și China să fie dușmani, președintele S.U.A. a toastat în cinstea președintelui Mao Tzedun și al premierului Ciu En-lai, pentru prietenia popoarelor chinez și americane, a tuturor popoarelor lumii.



R.P. BULGARIA. În foto: Vedere generală a șantierelor navale „Georghi Dimitrov” de la Varna

KUWEIT: Politica guvernului în problema petrolului — dezbătută în Adunarea națională

Kuweit 21 (Agerpres). — Adunarea națională a Kuweitului a dezbătut, într-o sesiune specială, politica guvernului în problema petrolului și a recomandat adoptarea unor măsuri care să asigure o exploatare rațională și în interesul național propriu a rezervelor petroliere ale țării. Această dezbateră a fost cercată și în care fiecare națiune, mare sau mică, are dreptul să hotărască propria sa formă de guvernare, fără intervenție sau dominație din afară”.

Subliniind că nu există nici un motiv ca S.U.A. și China să fie dușmani, președintele S.U.A. a toastat în cinstea președintelui Mao Tzedun și al premierului Ciu En-lai, pentru prietenia popoarelor chinez și americane, a tuturor popoarelor lumii.

de 1 miliard de barili — cît reprezintă actuala producție — la care să se adauge o creștere anuală de 6 la sută. Raportul sugerează ideea că, dacă se va stabili ca limită maximă actualul volum al extracției, rezervele de petrol ale țării ar fi suficiente pentru 71 de ani, pînă cînd se continuă extracția, la un nivel scăzut, pe o altă perioadă de 25 ani. În publicația sa lunară, Camera de comerț și industrie din Kuweit a cerut guvernului să adopte o politică de salvare națională în scopul ridicării rezervelor financiare generale ale țării la 1 miliard de dinari pînă în 1980. Aceasta ar urma să se realizeze prin trecerea veniturilor rezultate din exploatarea petrolului în rezerve financiare ale țării, pentru a compensa, astfel, reducerea cantităților de petrol de care dispune în prezent Kuweitul — relevă agenția Reuter.

EVENIMENTUL PE SCURT

• **CONDUCEREA SOCIETĂȚII FINLANDA-R.D.G.** și cea a Societății de prietenie a R.D.G. cu țările nordice s-au pronunțat, în cadrul unei sesiuni comune, desfășurată la Berlin, pentru convocarea cîrmărilor la o conferință general-europeană de securitate și colaborare. Participanții au salutat propunerea guvernului finlandez, din septembrie 1971, de a se începe tratative privind încheierea unui tratat de stat, care să prevadă stabilirea de relații diplomatice între R.D.G. și Finlanda.

• **DELEGATIA PARTIDULUI COMUNIST ITALIAN, CONDUSĂ DE GIANCARLO PAJETTA**, membru al Direcțiunii partidului, care efectuează o vizită la Bagdad, la invitația Partidului BAAS și guvernului irakian, a început convorbirile cu o delegație a Partidului BAAS condusă de Said Heidar, membru al Comandamentului interarab, informează ziarul „L'Unita”. În cadrul convorbirilor, Giancarlo Pajetta a reînnoit invitația adresată Partidului BAAS de a trimite reprezentanți proprii la Congresul P.C.I., ce va avea loc în cursul lunii martie.

• **PURTĂTORUL DE CUVÎNT AL CONSILIULUI MINISTERIAL AL ORGANIZAȚIEI UNITĂȚII AFRICANE** a calificat drept istorică hotărîrea adoptată de miniștrii de externe ai țărilor membre ale O.U.A. de a spori

substanțial ajutorul material acordat mișcărilor de eliberare națională din Africa. Pe de altă parte, purtătorul de cuvînt a exprimat satisfacția Consiliului Ministerial al O.U.A. față de respingerea fermă de către poporul Zimbabwe a acordului anglo-rhodesian și a propunerilor comisiei Pearce.

• **ÎN URMA ÎNCERCĂRII TRUPELOR BRITANICE** de a opri desfășurarea unei manifestații civile în cartierul catolic al orașului, noi incidente au avut loc, duminică, la Londonderry.

Cincizeci de manifestanți și soldații britanici, care au recurs la folosirea gazelor lacrimogene și a bombelor fumigene, s-au soldat cu răni grave a unui militar și cu arestarea unui important număr de persoane.

• **PARTIDUL COMUNIST FRANCEZ** acordă o mare importanță alianței clasei muncitoare cu țărînimă muncitoare, care reprezintă partea componentă principală a uniunii noastre populare — a declarat Georges Marchais, secretar general adjuncț al P.C.F., la un miting desfășurat la Montlison.

Georges Marchais a declarat că P.C.F. va face tot ce este necesar pentru a realiza o înțelegere, practică între partidele și organizațiile progresiste din țară și, înainte de toate, între P.C. Francez și Partidul Socialist.

• **MINISTRUL SUDANEZ PENTRU PROBLEMELE SUDULUI, ABEL EL-EIR**, și ministrul de externe, Mansour Khaled, au participat, luni, la Khartum, la deschiderea unei conferințe de patru zile asupra problemei refugiaților din sudul Sudanului — informează agenția M.E.N. Participanții vor elabora mai multe documente privind condițiile de viață în sudul țării, precum și unele proiecte de dezvoltare și stabilizare a refugiaților în această regiune.

• **PREȘEDINTELE ALGERIEI, HOUARI BOUMEDIENE**, a deschis luni lucrările celei de-a șasea conferințe a președinților adunărilor populare comunale, în cadrul unei festivități la care au luat parte membrii Consiliului Revoluției și al guvernului.

Conferința, la care participă 691 de primari din toate comunele Algeriei, va face bilanțul activității acestora de la ultimele alegeri comunale, din februarie 1971.

Comunicat sudanezo-coreean

Khartum 21 (Agerpres). — Agenția A.C.T.C. informează că, la invitația guvernului sudanez, o delegație guvernamentală a R.P.D. Coreene, condusă de Zang Zun Thek, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, a făcut o vizită oficială de patru zile la Khartum. În comunicatul dat publicității la încheierea vizitei se arată că sediul statului și președintele Consiliului de Miniștri sudanez, Gaafar Mohammed el Numeiry, a primit delegația guvernamentală a R.P.D. Coreene, care i-a înmînat un mesaj din partea președintelui Cabinetului de Miniștri, Kim Ir Sen.

Delegația coreeană a purtat convorbiri cu o delegație guvernamentală sudaneză, condusă de Mahdi Mustafa Alamin, ministru de stat pen-

tru probleme prezidențiale și ministrul al afacerilor externe. În cursul convorbirilor, delegația coreeană și-a exprimat satisfacția pentru evoluția relațiilor de prietenie dintre popoarele celor două țări și a reafirmat sprijinul față de lupta popoarelor arabe pentru eliberare. Partea sudaneză a arătat că sprijină eforturile R.P.D. Coreene în vederea realizării unității pașnice a țării fără vreun amestec din afară, ca și noile propuneri ale R.P.D. Coreene privind încheierea unui acord de pace între nordul și sudul țării, ca un pas constructiv pentru înălturarea actualei situații de încordare din zonă.

Ambele părți și-au exprimat hotărîrea de a contribui la intensificarea relațiilor sudanezo-coreene în toate domeniile.

Puncte de reper în țările africane

Lusaka 21 (Agerpres). — Actualul plan de dezvoltare a Zambiei prevede construirea, pînă în anul 1975, a unei dintre cele mai lungi căi ferate din țară. Ea va lega Lusaka de capitala Tanzaniei, Dar Es Salaam (1600 km). Primii 500 km ai acestei rute feroviare au și fost construiți.

În prezent, în întreaga Africă există a rețea de aproximativ 96.000 km de cale ferată, deservită de 11.000 locomotive, 12.300 vagoane de călători și 245.000 vagoane de marfă, se arată într-un studiu al săptămînalului „Le Moniteur Africain”.

Brazzaville 21 (Agerpres). — Unul dintre cele mai mari zăcăminte de potasiu din lume se află în Republica Populară Congo, Zilic, de la acest complex minier denumit Holle, se extrag 2.000 tone potasiu. Pentru punerea în valoare a acestui bogății, a fost modernizat portul Pointe Noire, care poate primi, astăzi, nave miniere de 65.000 tone.

Alger 21 (Agerpres). — În portul algerian Arzew va fi construită, în curînd o uzină pentru tratarea apelor poluate provenite din curățirea petroliereilor, anunță cotidianul „La Republique”. Ziarul precizează, citind declarațiile directorului rafineriei din Arzew, că lucrările de construcție a uzinei vor începe spre sfîrșitul acestui an. Apele purificate vor fi folosite de marea rafinărie din localitate.

Construirea Uzinei de tratare a apelor poluate face parte dintr-un program mai vast de reamenajare a portului Arzew — cel mai important centru algerian pentru comercializarea petrolului și gazelor naturale.

Kinshasa 21 (Agerpres). — În regiunea Inga, din Republica Zair, a intrat în ultima fază de construcție barajul hidrocentralei cu același nume. Energia electrică furnizată de hidrocentrale Inga va servi la punerea în valoare a noilor zăcăminte de cupru descoperite în această parte a țării.

...de pe glob

Moscova 21 (Agerpres). — Participanții celei de-a 16-a expediții antartice sovietice au descoperit pe cel mai sudic continent „amprente” unor plante, precum și resturi pietrificate de arbori. Descoperirile vor permite reconstituirea înfățișării Antarticii, așa cum arăta ea în urmă cu 250 milioane de ani.

New York 21 (Agerpres). — New Yorkul devine un loc din ce în ce mai periculos pentru cetățenii săi. Potrivit datelor publicate de poliție, numărul omucurilor a crescut în oraș, în anul 1971, cu aproximativ 30 la sută comparativ cu anul 1970. În medie, anul trecut, în fiecare zi, la New York, patru persoane au murit de mina bandiților.

Varșovia 21 (Agerpres). — Orașele din nordul Poloniei și-au cu-

cerit o bună faimă prin trăinicia căminelor întemeiate aici. Datele statistice indică cel mai mic număr de divorțuri și cel mai mare număr de decorații cu medalia „Pentru cîștigarea îndelungată” în orașele din această zonă a țării. Numai în luna ianuarie, de exemplu, la Gdansk, astfel de medalii au fost înmîinate la 40 de perechi care și-au sărbătorit, în luna respectivă, nunta de aur.

Bonn 21 (Agerpres). — Anul 1971 a marcat o nouă creștere a accidentelor de automobile pe șoselele Republicii Federale a Germaniei. Potrivit datelor publicate de Biroul federal de statistică, în primele 11 luni ale anului 1971, aproape 17.000 de persoane și-au pierdut viața și aproximativ 500.000 au fost rănite în cele 338.000 de accidente de automobile care s-au produs în R.F.G.

azi... azi... azi...

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică vreme relativ călduroasă față de anotimp, cu cerul schimbător. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit, din sectorul sud-estic. Cu totul izolat, sînt posibile ploai slabe. Minimele vor fi cuprinse între minus 4 și plus 1 grad, iar maximele vor oscila între plus 6 și 10 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Love Story (orele 8,00, 10,00, 12,00, 14,00, 16,30, 19,00, 21,00); ARTA: Trenul (orele 10,00, 12,00, 14,30, 16,30, 18,30, 20,30); TINERETULUI: Cu dirijabilul spre Polul Nord (orele 10,00, 12,00, 14,30, 16,30, 18,30, 20,30); INDEPENDENȚA: Gioconda fără suris (orele 11,00, 14,30, 16,30, 18,30, 20,30).

TELEVIUINE

9,00 Deschiderea emisiunii de dimineață. Telex. 9,05 Tele-scoală. Vasilie Alecsandri — poet și patriot (Literatură română, cl. a VIII-a). 10,00 Curs de limba rusă. Lecția 4-a. 10,30 Cîmînuț (re-luare). 11,10 Film serial: Patru tînărști și un cîine (III) — reluare. 12,05 Telex-jurnal. 16,30—17 Curs de limba franceză. Lecția a III-a — reluare. 17,30 Deschiderea emisiunii de după-amiază. 17,35 Steaua Polară. Cabinet de orientare școlară și profesională. Profesioniștii pentru fete. 18,00 Cîntece și marșuri patriotice interpretate de fanfara Școlii populare de artă din Arad. 18,10 Micul meșter mări... din îndulțul Ilfov. 18,40 Film documentar: Olimpiada focului, producție a studioului cinematografic „Alexandru Săbău”. 18,50 Seară de balet. 19,15 Publicitate. 19,20 1001 de seri. Povestea lui Rumcaș (III). 19,30 Telex-jurnal. 20,10 Seară de teatru: Fără final de N. Damaschin. Distribuție: Autorul — Victor Rebengiuc; Dora — Iona Mariescu; Mama — Dina Cocea; Mihai — Emil Hossu; Tatăl — Forv Eterle; Angela — Elena Albu; Radu — Victor Mavrodineanu. 21,30 Prim plan: Dan Burchulescu. 22,00 Telex-jurnal. Vest de Budapesta. Reportaj filmat. 22,20 Vedete ale muzicii ușoare. Enrico Macias. 22,30 24 de ore.

Direcția județeană de poștă și telecomunicații SIBIU

str. 1 Mai 14,

ANGAJEAZĂ:

- muncitori calificați în lucrările de telecomunicații
- muncitori necalificați
- factori poștali

Salarizarea se face conform H.C.M. 914/1968. Informații suplimentare se pot obține la biroul personal, telefon 1 37 77.

Întreprinderea „Electromontaj” Sibiu

RECRUTEAZĂ

candidați pentru cursurile de calificare de scurtă durată, în meseria de electrician pentru șantierele întreprinderii:

- vîrsta minimă 18 ani
- studii: minimum 7—8 clase elementare

Se asigură cazarea gratuită, masa contra cost și o indemnizație lunară de 400 lei pe timpul cursului teoretic (2 luni), după care se integrează în producție.

Cursul începe la data de 13 martie 1972.

Acte necesare: cele prevăzute pentru orice angajare (inclusiv certificat medical și dovadă de la circumscripția sanitară din comună).

Informații suplimentare se dau la sediul întreprinderii din Sibiu, str. Lector nr. 12.

Uzina mecanică Sibiu

str. Lector nr. 3,

ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:

- strungari
- frezori
- rectificatori
- lăcătuși
- 1 specialist în galvanizare

Șantierul de construcții Copșa Mică, din cadrul Trustului construcții industriale Brașov

ANGAJEAZĂ IMEDIAT:

- 1 responsabil învățămînt cu 1/2 normă, pentru cursurile de calificare.

Informații la sediul șantierului din Copșa Mică, str. Chimistilor — barăci S.F.U. — nr. 25—27 sau telefon 220.

Uniunea județeană

a cooperativelor de consum Sibiu

ANUNȚĂ CONCURSUL,

ce va avea loc în ziua de 28 februarie a.c., ora 10, la sediul U.J.C.C. Sibiu, Piața Unirii nr. 4, camera 102, pentru ocuparea posturilor vacante:

- contabil șef — la cooperativa de consum Loamneș (Alămor)
- contabil șef — la cooperativa de consum Porumbacu de Jos.

Condiții de studii și vechime conform Legii nr. 12/1971.

Informații suplimentare la telefon 1 24 41.

MICA PUBLICITATE

PIERDUT carnet tichet transport seria 2405001—2405100 al întreprinderii județene de morărit și panificație Sibiu. Îl declarăm nul.

PIERDUT certificat de încadrare categoria I, nr. 114356, din 24 martie 1967 pe numele Bucurenciu Vasile, Îl declarăm nul.

VIND baracă scindură, acoperită cu tablă, Sibiu str. Viorelelor 11.

VIND vopsea bleu, M 435, cod 24. Str. Bilea 12.

VIND casă liberă, Agnita, str. Mihai Viteazul nr. 82.